II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

PARLAMENTO EUROPEO

ADOZIONE DEFINITIVA del bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1992

(92/276/CEE, Euratom, CECA)

IL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO EUROPEO,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, in particolare l'articolo 78, paragrafo 7,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 203, paragrafo 7,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 177, paragrafo 7,

visto il trattato che modifica talune disposizioni finanziarie dei trattati istitutivi delle Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee, firmato il 22 luglio 1975,

visto il regolamento finanziario del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE), n. 610/90 (2), in particolare gli articoli 10, 15 e 17,

visto l'accordo interistituzionale sulla disciplina di bilancio e sul miglioramento della procedura di bilancio (3),

visto il bilancio generale delle Comunità europee per l'esercizio 1992 (4),

visto il progetto preliminare di bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1992, presentato dalla Commissione,

---

(1) GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1.
(2) GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1.
(3) GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 33.
(4) GU n. L 26 del 3. 2. 1992, pag. 1.

visto il progetto di bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1992, stabilito dal Consiglio,

viste le discussioni e le deliberazioni del Parlamento europeo del 10 e 11 marzo 1992,

vista la risoluzione approvata dal Parlamento europeo l'11 marzo 1992,

viste le deliberazioni del Consiglio del 26 e 27 marzo 1992,

essendo in tal modo espletata la procedura prevista agli articoli 78 del trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, 203 del trattato che istituisce la Comunità economica europea e 177 del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

CONSTATA :

Articolo unico

Il bilancio rettificativo e suppletivo n. 1 delle Comunità europee per l'esercizio 1992, che figura in allegato, è definitivamente adottato.

Fatto a Bruxelles, il 1° aprile 1992.

Il Presidente

Dr. Egon KLEPSCH

BILANCIO RETTIFICATIVO E SUPPLETIVO N. 1 DELLE COMUNITÀ EUROPEE PER L'ESERCIZIO 1992

SOMMARIO

Pagina

STATO GENERALE DELLE ENTRATE

A. Stato generale delle entrate 5

B. Finanziamento del bilancio generale 19

C. Organico 25

STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE

Sezione I : Parlamento 29

— Stato delle entrate 31

— Stato delle spese 34

Sezione II : Consiglio 39

— Stato delle spese 40

Sezione III : Commissione 43

— Stato delle spese 45

— Parte A : Stanziamenti di funzionamento 45

— Parte B : Stanziamenti operativi 67

Sezione IV : Corte di giustizia 145

— Stato delle spese 146

Gli importi del presente documento di bilancio sono espressi in ecu, salvo indicazione contraria.

A. STATO GENERALE DELLE ENTRATE

Titolo	Natura delle entrate	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
1	Risorse proprie	62 441 718 639	−2 572 787 374	59 868 931 265
3	Eccedenze disponibili			
	— Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente	p.m.	+2 764 000 000	2 764 000 000
	— Eccedenza delle risorse proprie risultanti dallo storno verso la riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione garanzia	p.m.	—	p.m.
	— Eccedenza delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto, dai contributi finanziari corrispondenti e dalla risorsa complementare	p.m.	—	p.m.
4	Tasse varie, prelievi e canoni comunitari	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
5	Entrate provenienti dal funzionamento amministrativo delle istituzioni	77 148 200	—	77 148 200
6	Contributi ai programmi comunitari, rimborsi di spese ed entrate da servizi forniti a titolo oneroso	13 244 384	—	13 244 384
7	Interessi di mora e multe	p.m.	—	p.m.
8	Assunzione ed erogazione di prestiti	14 322 000	—	14 322 000
9	Entrate varie	2 742 000	—	2 742 000
	TOTALE GENERALE	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c) E DELL'ARTICOLO 5, PARAGRAFO 2 DELLA DECISIONE 88/376/CEE, EURATOM

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 1 3			
1 3 0	***Risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c) e dell'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom***	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 3	34 232 406 979	+ 433 584 450	34 665 991 429

TITOLO 1

RISORSE PROPRIE

CAPITOLO 1 3 — RISORSE PROPRIE PROVENIENTI DALL'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA c) E DELL'ARTICOLO 5, PARAGRAFO 2 DELLA DECISIONE 88/376/CEE, EURATOM

Articolo Voce	Commento
1 3 0	Decisione 88/376/CEE, Euratom del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativa al sistema delle risorse proprie della Comunità (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 24), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1, lettera c) e l'articolo 5, paragrafo 2. In considerazione dello smantellamento delle basi IVA degli Stati membri superiori al 55 % del loro prodotto nazionale lordo e della compensazione a favore del Regno Unito, le risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto entro il limite dell'1,4 % si presentano come segue. L'aliquota uniforme dell'IVA ammonta all'1,2650 %.

Stati membri	Aliquota effettiva	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
Belgio	1,4000	1 108 100 000	—	1 108 100 000
Danimarca	1,4000	617 960 000	—	617 960 000
Germania	1,3371	10 108 657 696	+ 53 512 565	10 162 170 261
Grecia	1,3841	507 866 276	+ 653 996	508 520 272
Spagna	1,3841	3 526 933 612	+ 4 541 749	3 531 475 361
Francia	1,3900	7 499 658 030	+ 6 077 162	7 505 735 192
Irlanda	1,3841	247 850 907	+ 319 166	248 170 073
Italia	1,4000	5 278 000 000	—	5 278 000 000
Lussemburgo	1,3841	79 145 029	+ 101 917	79 246 946
Paesi Bassi	1,3937	1 699 493 351	+ 856 721	1 700 350 072
Portogallo	1,3841	469 092 054	+ 604 065	469 696 119
Regno Unito	0,7187	3 089 650 024	+366 917 109	3 456 567 133
Totale dell'articolo 1 3 0		34 232 406 979	+433 584 450	34 665 991 429

CAPITOLO 14 — RISORSE PROPRIE BASATE SUL PRODOTTO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA d), DELL'ARTICOLO 5, PARAGRAFO 2 E DELL'ARTICOLO 6, PRIMO COMMA DELLA DECISIONE 88/376/CEE, EURATOM

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 14			
140	***Risorse proprie basate sul prodotto nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera d), dell'articolo 5, paragrafo 2 e dell'articolo 6, primo comma della decisione 88/376/CEE, Euratom***			
1400	Risorse proprie basate sul prodotto nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) e dell'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom ad esclusione di quelle destinate a finanziare la riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione garanzia	13 280 821 660	−3 006 371 824	10 274 449 836
1402	(1)			
	Totale dell'articolo 140	14 280 821 660	−3 006 371 824	11 274 449 836
	TOTALE DEL CAPITOLO 14	14 280 821 660	−3 006 371 824	11 274 449 836
	Totale del titolo 1	**62 441 718 639**	**−2 572 787 374**	**59 868 931 265**

(1) Questa voce è soppressa.

CAPITOLO 14 — RISORSE PROPRIE BASATE SUL PRODOTTO NAZIONALE LORDO CONFORMEMENTE ALLE DISPOSIZIONI DELL'ARTICOLO 2, PARAGRAFO 1, LETTERA d), DELL'ARTICOLO 5, PARAGRAFO 2 E DELL'ARTICOLO 6, PRIMO COMMA DELLA DECISIONE 88/376/CEE, EURATOM

Articolo Voce	Commento
140	
1400	Decisione 88/376/CEE, Euratom del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 24), in particolare l'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) e l'articolo 5, paragrafo 2. L'aliquota uniforme ad esclusione della riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia da applicare al prodotto nazionale lordo degli Stati membri per l'esercizio in corso è dello 0,1842 %. Tenuto conto della compensazione finanziaria in favore del Regno Unito, la ripartizione dei versamenti è la seguente:

Stati membri	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
Belgio	418 845 960	– 94 624 375	324 221 585
Danimarca	267 232 697	– 59 441 160	207 791 537
Germania	3 450 553 369	– 786 803 613	2 663 749 756
Grecia	159 403 157	– 36 347 497	123 055 660
Spagna	1 106 992 883	– 252 419 223	854 573 660
Francia	2 457 863 050	– 560 447 940	1 897 415 110
Irlanda	77 792 559	– 17 738 450	60 054 109
Italia	2 511 419 496	– 553 082 218	1 958 337 278
Lussemburgo	24 841 121	– 5 664 333	19 176 788
Paesi Bassi	572 085 522	– 130 448 339	441 637 183
Portogallo	147 233 156	– 33 572 464	113 660 692
Regno Unito	2 086 558 690	– 475 782 212	1 610 776 478
Totale della voce 1400	13 280 821 660	–3 006 371 824	10 274 449 836

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 3 0 — ECCEDENZA DISPONIBILE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 3 0			
3 0 0	***Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente***	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 3 0	p.m.	+ 2 764 000 000	2 764 000 000

TITOLO 3

ECCEDENZE DISPONIBILI

CAPITOLO 30 — ECCEDENZA DISPONIBILE DELL'ESERCIZIO PRECEDENTE

Articolo Voce	Commento
300	Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1). Regolamento (CEE, Euratom) n. 1552/89 del Consiglio, del 29 maggio 1989, recante applicazione della decisione 88/376/CEE, Euratom relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 155 del 7. 6. 1989, pag. 1). Conformemente alle disposizioni dell'articolo 32 del regolamento finanziario, il saldo di ogni esercizio è iscritto, a seconda che si tratti di un'eccedenza o di un deficit, in entrata o in spesa nel bilancio dell'esercizio successivo. Le stime appropriate delle suddette entrate o spese sono iscritte nel bilancio nel corso della procedura di bilancio e, se del caso, facendo ricorso alla procedura della lettera rettificativa, presentata in conformità dell'articolo 14 del regolamento finanziario. Esse vengono stabilite conformemente ai principi di cui all'articolo 15 del regolamento (CEE, Euratom) n. 1552/89. Dopo la presentazione dei conti di ogni esercizio, la differenza rispetto alle stime è iscritta nel bilancio dell'esercizio successivo mediante un bilancio rettificativo o suppletivo. Un deficit è iscritto al capitolo B0-3 0 dello stato delle spese della sezione III «Commissione». Per l'esercizio 1991, l'eccedenza è stimata a 2 764 milioni di ECU.

CAPITOLO 35 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE BASATE SUL PRODOTTO NAZIONALE LORDO, CONSEGUENTE AL CALCOLO DEFINITIVO DEL FINANZIAMENTO DELLA CORREZIONE DEGLI SQUILIBRI DI BILANCIO A FAVORE DEL REGNO UNITO

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 35			
358	***Risultato del calcolo definitivo del finanziamento della correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito a titolo dell'esercizio 1988***		+ —	—
	TOTALE DEL CAPITOLO 35		+ —	—
	Totale del titolo 3	**p.m.**	**+ 2 764 000 000**	**2 764 000 000**

CAPITOLO 35 — ECCEDENZA DELLE RISORSE PROPRIE BASATE SUL PRODOTTO NAZIONALE LORDO, CONSEGUENTE AL CALCOLO DEFINITIVO DEL FINANZIAMENTO DELLA CORREZIONE DEGLI SQUILIBRI DI BILANCIO A FAVORE DEL REGNO UNITO

Articolo Voce	Commento
358	*Nuovo articolo* Risultato del calcolo definitivo del finanziamento della correzione degli squilibri di bilancio a favore del Regno Unito a titolo dell'esercizio 1988.

Stati membri	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
Belgio		– 5 028 359	– 5 028 359
Danimarca		+ 1 848 649	1 848 649
Germania		+12 621 693	12 621 693
Grecia		–11 553 711	–11 553 711
Spagna		–21 124 114	–21 124 114
Francia		+19 969 106	19 969 106
Irlanda		+ 751 736	751 736
Italia		+15 965 162	15 965 162
Lussemburgo		+ 166 114	166 114
Paesi Bassi		– 4 115 432	– 4 115 432
Portogallo		– 2 672 823	– 2 672 823
Regno Unito		– 6 828 022	– 6 828 022
Totale dell'articolo 358		+ —	—

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 40			
400	***Gettito dell'imposta su stipendi, salari e indennità dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione nonché dei membri degli organi della Banca europea per gli investimenti, dei membri del suo personale e dei beneficiari di una pensione***	192 581 764	+ 1 441 721	194 023 485
401	***Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni***	85 845 362	+ 811 599	86 656 961

TITOLO 4

TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI

Articolo Voce	Commento		
400	Protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità europee, in particolare l'articolo 13.		
	Regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom del Consiglio, del 25 luglio 1967, relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia (GU n. 187 dell'8. 8. 1967, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 4046/88 (GU n. L 356 del 24. 12. 1988, pag. 2).		
	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 del Consiglio, del 29 febbraio 1968, relativo alle condizioni e alla procedura d'applicazione dell'imposta a beneficio delle Comunità europee (GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8), modificato da ultimo dal regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3519/85 (GU n. L 335 del 13. 12. 1985, pag. 59).		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, che stabilisce il regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1).		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 del Consiglio, del 29 giugno 1976, relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 214 del 6. 8. 1976, pag. 24), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15).		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3833/91 del Consiglio, del 19 dicembre 1991, che rettifica, a decorrere dal 1° luglio 1990, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e degli altri agenti delle Comunità europee (GU n. L 361 del 31. 12. 1991, pag. 10).		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3834/91 del Consiglio, del 19 dicembre 1991, che adegua, a decorrere dal 1° luglio 1990, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e degli altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttori applicabili a tali retribuzioni e pensioni (GU n. L 361 del 31. 12. 1991, pag. 13).		
	Parlamento		19 342 112
	Consiglio		14 215 503
	Commissione:		143 210 182
	— funzionamento	(116 551 000)	
	— ricerca e sviluppo tecnologico	(24 707 000)	
	— Ufficio delle pubblicazioni	(1 126 182)	
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	(153 000)	
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	(420 000)	
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	(253 000)	
	Corte di giustizia		6 255 688
	Corte dei conti		3 000 000
	Banca europea per gli investimenti		8 000 000
		Totale	194 023 485
401	Statuto dei funzionari delle Comunità europee, in particolare l'articolo 83, paragrafo 2.		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 509/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1859/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale del Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 679/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 1).		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 510/82 del Consiglio, del 22 febbraio 1982, che modifica il regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 1860/76 relativo alla fissazione del regime applicabile al personale della Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro (GU n. L 64 dell'8. 3. 1982, pag. 15), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 680/87 (GU n. L 72 del 14. 3. 1987, pag. 15).		

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
401	*(seguito)*			
403	***Gettito del contributo temporaneo sulle retribuzioni, le pensioni e le indennità nette di cessazione dalle funzioni dei membri delle istituzioni, dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione***		+ 28 398 171	28 398 171
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	278 427 126	+ 30 651 491	309 078 617
	Totale del titolo 4	**278 427 126**	**+ 30 651 491**	**309 078 617**
	TOTALE GENERALE	**62 827 602 349**	**+ 221 864 117**	**63 049 466 466**

CAPITOLO 40 — TRATTENUTE SULLE RETRIBUZIONI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento		
401	*(seguito)*		
	Parlamento		11 226 075
	Consiglio		8 213 437
	Commissione:		63 390 793
	— funzionamento	(48 274 000)	
	— ricerca e sviluppo tecnologico	(13 607 000)	
	— Ufficio delle pubblicazioni	(1 003 793)	
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	(86 000)	
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	(240 000)	
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	(180 000)	
	Corte di giustizia		2 491 456
	Corte dei conti		1 335 200
		Totale	86 656 961
403	*Nuovo articolo*		
	Regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 3831/91 del Consiglio, del 19 dicembre 1991, che modifica lo statuto dei funzionari delle Comunità europee nonché il regime applicabile agli altri agenti di dette Comunità al fine di introdurre un contributo temporaneo (GU n. L 361 del 31. 12. 1991, pag. 7).		
	Regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 1084/92 del Consiglio, del 28 aprile 1992, che modifica il regolamento n. 422/67/CEE, n. 5/67/Euratom relativo alla fissazione del trattamento economico del presidente e dei membri della Commissione, del presidente, dei giudici, degli avvocati generali e del cancelliere della Corte di giustizia, del presidente, dei membri e del cancelliere del Tribunale di primo grado, e il regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 2290/77 relativo alla fissazione del trattamento economico dei membri della Corte dei conti (GU n. L 117 dell'1. 5. 1992, pag. 1).		
	L'iscrizione al presente articolo di qualsiasi nuovo importo comporta l'assenso di tutte le istituzioni comunitarie in virtù dell'articolo 22 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1), in base al quale ogni istituzione è responsabile individualmente dell'assunzione e della gestione del suo personale.		
	Parlamento		4 248 171
	Consiglio		2 200 000
	Commissione:		20 543 000
	— funzionamento	(15 525 000)	
	— ricerca e sviluppo tecnologico	(4 525 000)	
	— Ufficio delle pubblicazioni	(331 000)	
	— Agenzia di approvvigionamento dell'Euratom	(35 000)	
	— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	(98 000)	
	— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	(29 000)	
	Corte di giustizia		923 000
	Corte dei conti		484 000
		Totale	28 398 171

B. FINANZIAMENTO DEL BILANCIO GENERALE

Stanziamenti da coprire durante l'esercizio 1992 conformemente alle disposizioni dell'articolo 1 della decisione 88/376/CEE, Euratom, del 24 giugno 1988, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità, e dell'articolo 10 del trattato, del 22 aprile 1970, recante modifica di talune disposizioni di bilancio dei trattati che istituiscono le Comunità europee e del trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee

Descrizione	Importi
Spese	
A. *Sezione III «Commissione» (parte B)*	
1. Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione garanzia (sottosezione B1)	36 039 000 000
2. Azioni strutturali e pesca (sottosezione B2)	17 679 522 000
3. Formazione, politica della gioventù, cultura, informazione e altre azioni sociali (sottosezione B3)	506 286 000
4. Energia, controllo di sicurezza nucleare dell'Euratom e ambiente (sottosezione B4)	225 580 001
5. Protezione dei consumatori, mercato interno, industria e innovazione tecnologica (sottosezione B5)	252 924 000
6. Ricerca e sviluppo tecnologico (sottosezione B6)	1 855 146 021
7. Cooperazione con i paesi in via di sviluppo e con gli altri paesi terzi (sottosezione B7)	2 473 719 999
8. Spese di appoggio e di sostegno per azioni comunitarie (sottosezione B8)	156 110 000
9. Rimborsi, garanzie, riserve (sottosezione B0)	892 000 000
Totale parziale della parte B della sezione III	60 080 288 021
B. *Sezione III «Commissione» (parte A)*	1 912 707 101
Totale parziale della sezione III	61 992 995 122
C. *Sezioni I, II, IV e V (altre istituzioni)*	1 056 471 344
Totale delle spese	**63 049 466 466**
Entrate	
Entrate varie (titoli da 4 a 9)	416 535 201
Eccedenza disponibile dell'esercizio precedente	2 764 000 000
Eccedenza delle risorse proprie della riserva monetaria del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia	p.m.
Totale delle entrate	**3 180 535 201**
Stanziamenti da coprire mediante le risorse proprie di cui all'articolo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom	**59 868 931 265**

Importo delle spese da finanziare conformemente alle disposizioni della decisione 88/376/CEE, Euratom	59 868 931 265
Importo dei dazi doganali, dei prelievi agricoli e dei contributi «zucchero» e «isoglucosio» (vedi tabella 5)	– 13 928 490 000
Rimanenza da finanziare	45 940 441 265

TABELLA I

Ripartizione delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto (IVA) conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera c) della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	1 % della base imponibile IVA	Aliquota uniforme di risorse proprie IVA	Risorse proprie IVA all'aliquota uniforme
Belgio	791 500 000	1,2650 (2)	1 001 235 837
Danimarca	441 400 000		558 364 496
Germania	7 600 000 000		9 613 888 008
Grecia (1)	367 400 000		464 755 586
Spagna	2 551 450 000		3 227 546 653
Francia	5 400 000 000		6 830 920 427
Irlanda (1)	179 300 000		226 811 858
Italia	3 770 000 000		4 768 994 446
Lussemburgo (1)	57 255 000		72 426 731
Paesi Bassi	1 220 000 000		1 543 282 022
Portogallo (1)	339 350 000		429 272 749
Regno Unito (1)	4 809 200 000		6 083 567 133
Totale	27 526 855 000		34 821 065 946

(1) Base smantellata al 55 % del prodotto nazionale lordo stimato dall'esercizio in corso.

(2) Calcolo del tasso: $\frac{34\,821\,065\,946}{27\,526\,855\,000} = 1{,}264985264\,\%$.

Resta da finanziare con la risorsa complementare:

45 940 441 265 ECU – 34 821 065 946 ECU = 11 119 375 319 ECU.

TABELLA 2

Determinazione delle risorse proprie IVA da versare e dell'onere finanziario assunto dagli altri Stati membri per il finanziamento della correzione a favore del Regno Unito da aggiungere alla risorsa complementare a norma dell'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	Risorse proprie IVA all'aliquota uniforme	Correzione a favore del Regno Unito	Totale	IVA all'aliquota dell'1,4 %	Finanziamento della correzione a favore del Regno Unito da aggiungere alla risorsa complementare	Risorse proprie IVA da versare
Belgio	1 001 235 837	113 093 713	1 114 329 550	1 108 100 000	6 229 550	1 108 100 000
Danimarca	558 364 496	70 147 978	628 512 474	617 960 000	10 552 474	617 960 000
Germania	9 613 888 008	548 282 253	10 162 170 261	10 640 000 000	—	10 162 170 261
Grecia	464 755 586	43 764 686	508 520 272	514 360 000	—	508 520 272
Spagna	3 227 546 653	303 928 708	3 531 475 361	3 572 030 000	—	3 531 475 361
Francia	6 830 920 427	674 814 765	7 505 735 192	7 560 000 000	—	7 505 735 192
Irlanda	226 811 858	21 358 215	248 170 073	251 020 000	—	248 170 073
Italia	4 768 994 446	647 298 047	5 416 292 493	5 278 000 000	138 292 493	5 278 000 000
Lussemburgo	72 426 731	6 820 215	79 246 946	80 157 000	—	79 246 946
Paesi Bassi	1 543 282 022	157 068 050	1 700 350 072	1 708 000 000	—	1 700 350 072
Portogallo	429 272 749	40 423 370	469 696 119	475 090 000	—	469 696 119
Regno Unito	6 083 567 133	−2 627 000 000	3 456 567 133	6 732 880 000	—	3 456 567 133
Totale	34 821 065 946	0	34 821 065 946	38 537 597 000	155 074 517	34 665 991 429

TABELLA 3

Determinazione dell'aliquota uniforme e ripartizione delle risorse basate sul prodotto nazionale lordo conformemente alle disposizioni dell'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	1 % del prodotto nazionale lordo	Aliquota uniforme di risorse proprie «base complementare»	Risorse proprie «base complementare» all'aliquota uniforme
Belgio	1 726 200 000	0,2024 (1)	349 416 113
Danimarca	1 070 700 000		216 730 292
Germania	14 460 000 000		2 926 982 384
Grecia	668 000 000		135 216 060
Spagna	4 639 000 000		939 022 910
Francia	10 300 000 000		2 084 918 296
Irlanda	326 000 000		65 988 676
Italia	9 880 000 000		1 999 902 210
Lussemburgo	104 100 000		21 071 844
Paesi Bassi	2 397 400 000		485 279 915
Portogallo	617 000 000		124 892 679
Regno Unito	8 744 000 000		1 769 953 940
Totale	54 932 400 000		11 119 375 319

(1) Calcolo dell'aliquota: $\frac{11\,119\,375\,319}{54\,932\,400\,000} = 0{,}202419252\,\%$.

TABELLA 4

Determinazione della risorsa complementare prevista dall'articolo 2, paragrafo 1, lettera d) e dall'articolo 5, paragrafo 2 della decisione 88/376/CEE, Euratom

Stati membri	Risorsa complementare all'aliquota uniforme	Finanziamento della correzione a favore del Regno Unito non coperta dall'IVA	Totale della risorsa complementare da versare	Di cui riserva monetaria	Di cui «altre»
Belgio	349 416 113	6 229 550	355 645 663	31 424 078	324 221 585
Danimarca	216 730 292	10 552 474	227 282 766	19 491 229	207 791 537
Germania	2 926 982 384	—	2 926 982 384	263 232 628	2 663 749 756
Grecia	135 216 060	—	135 216 060	12 160 400	123 055 660
Spagna	939 022 910	—	939 022 910	84 449 250	854 573 660
Francia	2 084 918 296	—	2 084 918 296	187 503 186	1 897 415 110
Irlanda	65 988 676	—	65 988 676	5 934 567	60 054 109
Italia	1 999 902 210	138 292 493	2 138 194 703	179 857 425	1 958 337 278
Lussemburgo	21 071 844	—	21 071 844	1 895 056	19 176 788
Paesi Bassi	485 279 915	—	485 279 915	43 642 732	441 637 183
Portogallo	124 892 679	—	124 892 679	43 642 732	113 660 692
Regno Unito	1 769 953 940	—	1 769 953 940	159 177 462	1 610 776 478
Totale	11 119 375 319	155 074 517	11 274 449 836	1 000 000 000	10 274 449 836

TABELLA 5

Riepilogo del finanziamento delle spese

Stati membri	Contributi «zucchero» e «isoglucosio»	Prelievi agricoli	Dazi doganali	Risorse proprie IVA	Risorse proprie fondate sul prodotto nazionale lordo	Totale
Belgio	69 390 000	84 060 000	832 500 000	1 108 100 000	355 645 663	2 449 695 663
Danimarca	39 060 000	6 300 000	222 300 000	617 960 000	227 282 766	1 112 902 766
Germania	333 000 000	142 020 000	3 546 000 000	10 162 170 261	2 926 982 384	17 110 172 645
Grecia	16 920 000	16 200 000	178 110 000	508 520 272	135 216 060	854 966 332
Spagna	50 040 000	141 300 000	555 750 000	3 531 475 361	939 022 910	5 217 588 271
Francia	321 840 000	74 700 000	1 548 900 000	7 505 735 192	2 084 918 296	11 536 093 488
Irlanda	11 970 000	1 980 000	153 180 000	248 170 073	65 988 676	481 288 749
Italia	124 200 000	346 050 000	1 037 430 000	5 278 000 000	2 138 194 703	8 923 874 703
Lussemburgo	0	90 000	11 520 000	79 246 946	21 071 844	111 928 790
Paesi Bassi	78 210 000	108 360 000	1 160 730 000	1 700 350 072	485 279 915	3 532 929 987
Portogallo	90 000	117 180 000	117 000 000	469 696 119	124 892 679	828 858 798
Regno Unito	67 680 000	177 930 000	2 236 500 000	3 456 567 133	1 769 953 940	7 708 631 073
Totale	1 112 400 000	1 216 170 000	11 599 920 000	34 665 991 429	11 274 449 836	59 868 931 265

C. ORGANICO

Organico autorizzato

Istituzioni	1991		1992	
	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
Parlamento	3 062	503	3 149	537
Consiglio	2 205	—	2 225	—
Comitato economico e sociale	506	—	510	—
Commissione:				
— funzionamento	12 599	558	13 352	623
— ricerca e sviluppo tecnologico	2 703	191	3 218	191
— Ufficio delle pubblicazioni	428	—	428	—
— Centro europeo per lo sviluppo della formazione professionale	69	—	71	—
— Fondazione europea per il miglioramento delle condizioni di vita e di lavoro	59	—	63	—
Corte di giustizia	693	101	707	93
Corte dei conti	320	64	327	67

La ripartizione di questi agenti per categoria e grado dovrà essere mantenuta nei limiti fissati dalle tabelle delle seguenti pagine.

Sezione I — Parlamento

Categorie e gradi	1992			
	Impieghi permanenti		Impieghi temporanei	
			Gruppi politici	Altri
FQ	1	—	—	—
A 1	9	—	—	1
A 2	21 (1)	—	10	1
A 3	75 (2)	—	19	6
A 4	67	2	43	5
A 5	60	2	39	1
A 6	89	2	59	3
A 7	56	—	24	4
A 8	—	—	—	—
Totale	377	6	194	21
LA 3	34 (3)	—	—	—
LA 4	296 (4)	—	—	—
LA 5	155	—	—	—
LA 6	153	—	—	—
LA 7	40	—	—	—
LA 8	—	—	—	—
Totale	678 (5)	—	—	—
B 1	112 (6)	3	32	4
B 2	122	2	23	—
B 3	57	3	22	2
B 4	115	3	14	5
B 5	39	—	—	4
Totale	445	11	91	15
C 1	432 (7)	18	55	11
C 2	487 (8)	6	81	10
C 3	249	6	33	3
C 4	171	4	3	1
C 5	24	—	2	—
Totale	1 363	34	174	25
D 1	124 (9)	12	15	2
D 2	147	1	—	—
D 3	14	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Totale	285	13	15	2
Totale generale	**3 149** (10) (11) (12)	**64** (13)	**474**	**63** (14) (15)
	3 686 (16)			

(1) Di cui 1 A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 4 A 2 a titolo personale.
(3) Di cui 2 A 2 a titolo personale.
(4) Di cui 5 LA 3 a titolo personale.
(5) Di cui 497 per la traduzione e 181 per l'interpretazione.
(6) Di cui 2 A 5 a titolo personale.
(7) Di cui 15 B 3/B 2 a titolo personale.
(8) Di cui 3 C 1 a titolo personale.
(9) Di cui 1 C 3 a titolo personale.
(10) Di cui 1 A 7/A 6 e 1 C 5/C 4 per i quali gli stanziamenti sono iscritti al capitolo 10 0.
(11) Di cui quattro promozioni «ad personam» (1 A 2 in A 1, 2 LA 4 in LA 3 e 1 B 1 in A 5) concesse in casi eccezionali a funzionari meritevoli giunti al termine della carriera (di almeno 60 anni di età e giunti all'ultimo scatto del grado superiore da almeno due anni) e con un'elevata anzianità di servizio (almeno 25 anni).
(12) Di cui 2 A 3, 8 A 5, 8 A 7, 3 B 3, 3 B 5, 3 C 1, 9 C 3, 9 C 4 per i quali uno stanziamento di 576 782 ECU è iscritto al capitolo 10 0.
(13) Riserva virtuale per i funzionari distaccati ai gruppi politici, non compresa nel totale generale.
(14) Di cui 19 per il gabinetto del presidente, 14 per il segretariato dei vicepresidenti, 3 alle dipendenze del segretario generale, 2 per la DG II, 2 per la DG III, 3 per la DG IV, 5 per la DG V (di cui 2 A 7 a orario ridotto), 2 per la DG VI, 3 per il comitato del personale e 10 per l'informatica.
(15) Di cui 3 A 3, 2 A 7/A 6, 1 B 1 e 1 B 3 fino al 1996 compreso.
(16) L'occupazione a orario ridotto di taluni impieghi può essere compensata con l'assunzione di altri agenti, nel limite del saldo degli impieghi così liberati per categoria.

Sezione II — Consiglio

Categorie e gradi	1991	1992	1991	1992
	Consiglio		Comitato economico e sociale	
	Impieghi permanenti	Impieghi permanenti	Impieghi permanenti	Impieghi permanenti
FQ	1	1	1	1
A 1	9	9	1	1
A 2	20 (1)	20 (1)	6	6
A 3	38 (2)	38 (2)	11	11
A 4	53 (3)	55 (3)	12 (4)	12 (4)
A 5	46	46	8	8
A 6	33	33	7	7
A 7	24	24	12	12
A 8	—	—	—	—
Totale	223	225	57	57
LA 3	17	22	10	10
LA 4	115	123	21	21
LA 5	179	179	29	29
LA 6	91	91	27	27
LA 7	54	49	32	32
LA 8	—	—	—	—
Totale	456	464	119	119
B 1	39	39	10	11
B 2	48	48	13	13
B 3	43	43	16	17
B 4	21	21	15	14
B 5	40	40	15	15
Totale	191	191	69 (5)	70 (5)
C 1	359	368	35	37
C 2	312	312	51	53
C 3	229	229	87	86
C 4	118	118	30	29
C 5	193	192	19	19
Totale	1 211	1 219	222	224
D 1	71	73	8	8
D 2	52	52	13	14
D 3	—	—	17	17
D 4	—	—	—	—
Totale	123	125	38	39
Totale generale	**2 205** (6)	**2 225** (7)	**506** (7)	**510** (7)

(1) Di cui 3 A 1 a titolo personale.
(2) Di cui 7 A 2 a titolo personale.
(3) Di cui 5 A 3 a titolo personale.
(4) Di cui 1 A 3 a titolo personale.
(5) Di cui:
— 5 posti per assistente di segreteria,
— 3 posti per assistente tecnico,
— 17 posti per assistente di segreteria aggiunto,
— 1 posto di assistente tecnico aggiunto.
(6) L'occupazione parziale di alcuni posti (orario ridotto) può essere compensata con l'assunzione di agenti ausiliari e di agenti temporanei a norma dell'articolo 2, lettera b) del regime applicabile agli altri agenti.
(7) L'occupazione a orario ridotto di taluni impieghi può essere compensata con l'assunzione di altri agenti, nel limite del saldo degli impieghi così liberati per categoria.

Sezione III — Commissione

Funzionamento

Categorie e gradi	1992		
	Impieghi permanenti	Di cui impieghi permanenti per l'Agenzia di approvvigionamento	Impieghi temporanei
A 1	27	—	—
A 2	164 (1)	—	19
A 3	455 (2) (3)	2 (4)	29
A 4	1 021 (5) (6)	3	107
A 5	938 (5) (6)	1	89
A 6	656	2	21
A 7	636	—	30
A 8	16	—	5
Totale	3 913	8	300
LA 3	40 (7)	—	—
LA 4	393 (8)	—	2
LA 5	487	—	5
LA 6	302	—	2
LA 7	396	—	21
LA 8	1	—	—
Totale	1 619	—	30 (9)
B 1	646	1	41
B 2	589 (10)	2	46
B 3	700	1	57
B 4	437	3	24
B 5	297	—	23
Totale	2 669 (11)	7	191 (12)
C 1	1 038	6	18
C 2	900	1	43
C 3	1 442	—	21
C 4	565	2	7
C 5	379	—	13
Totale	4 324	9	102
D 1	362	—	—
D 2	287	—	—
D 3	178	—	—
D 4	—	—	—
Totale	827	—	—
Totale generale	**13 352** (13) (14) (15) (16) (17)	**24**	**623**

(1) Di cui 27 A 1 a titolo personale.

(2) Di cui 21 A 2 a titolo personale.

(3) Di cui 2 A 2 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(4) Le funzioni di direttore generale dell'Agenzia di approvvigionamento sono esercitate da un funzionario di grado A 2 a titolo personale, nominato direttore generale ai sensi dell'articolo 53 del trattato Euratom.

(5) Di cui 1 A 3 a titolo personale; tale grado è attribuito a quei funzionari che in virtù della giurisprudenza della Corte di giustizia nelle cause 20/63 e 21/63 nonché 79/63 e 82/63 hanno diritto all'inquadramento nel grado A 3.

(6) Di cui 11 A 3 a titolo personale.

(7) Di cui 1 A 2 a titolo personale.

(8) Di cui 2 LA 3 a titolo personale per il servizio comune «interpretazione-conferenze».

(9) Di cui 2 LA 5 e 18 LA 7 per il servizio comune «interpretazione-conferenze».

(10) Di cui 1 B 1 a titolo personale in applicazione dell'articolo 8 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 del Consiglio.

(11) Di cui 206 posti di assistente di segreteria e di assistente aggiunto di segreteria, di assistente tecnico e di assistente tecnico aggiunto.

(12) Di cui 17 posti di assistente di segreteria e di assistente tecnico.

(13) Inoltre, a detto totale occorre aggiungere 34 posti di categoria A 7/A 6 creati per ordine, senza dotazione di fondi, onde consentire il comando di funzionari presso i paesi ACP.

(14) Di cui 3 A 2, 1 A 4, 1 A 5, 3 A 7, 8 LA 3, 75 LA 4, 95 LA 5, 108 LA 6, 142 LA 7, 6 B 1, 4 B 2, 7 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (3 B 4*), 8 B 5, 11 C 1, 22 C 2, 17 C 3, 11 C 4, 7 C 5, 1 D 1, 1 D 2 e 2 D 3 per il servizio comune «interpretazione-conferenze» e di cui 2 A 2 (1 A 1 a titolo personale), 2 A 4, 2 A 5, 1 A 6, 1 A 7, 27 LA 3, 267 LA 4, 383 LA 5, 235 LA 6, 251 LA 7, 4 B 1, 8 B 2 (5 B 2*), 8 B 3 (2 B 3*), 8 B 4 (2 B 4*), 20 B 5 (6 B 5*), 57 C 1, 74 C 2, 111 C 3, 100 C 4, 140 C 5, 2 D 1 e 2 D 2 per il servizio di traduzione. Gli asterischi indicano i BS e i BT.

(15) Di cui 3 LA 3 da assegnare nel 1992.

(16) L'occupazione a orario ridotto di taluni impieghi può essere compensata con l'assunzione di altri agenti, nel limite del saldo degli impieghi così liberati per categoria.

(17) Di cui 2 posti per il segretariato del Comitato economico e monetario.

SEZIONE I

PARLAMENTO

STATO DELLE ENTRATE

Contributi delle Comunità europee al finanziamento delle spese del Parlamento europeo per l'esercizio 1992

Denominazione	Importo
Spese	589 370 975
Entrate proprie	– 41 317 290
Contributi da riscuotere	**548 053 685**

PARLAMENTO

Entrate proprie

Titolo Capitolo Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
4	**TASSE VARIE, PRELIEVI E CANONI COMUNITARI**			
40	TRATTENUTE EFFETTUATE SULLE RETRIBUZIONI DEL PERSONALE			
400	**Gettito dell'imposta sugli stipendi, salari e indennità dei membri dell'istituzione, dei funzionari e altri agenti**	19 407 431	+ 52 721	19 460 152
401	**Contributi del personale al finanziamento del regime pensioni**	11 263 984	+ 30 599	11 294 589
403	**Gettito del contributo temporaneo sulle retribuzioni, le pensioni e le indennità nette di cessazione dalle funzioni dei funzionari, degli altri agenti e dei beneficiari di una pensione**		+4 248 171	4 248 171
	TOTALE DEL CAPITOLO 40	30 671 415	+4 331 491	35 002 912
	Totale del titolo 4	**30 671 415**	**+4 331 491**	**35 002 912**
	TOTALE GENERALE	**36 985 799**	**+4 331 491**	**41 317 290**

PARLAMENTO

STATO DELLE SPESE

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 10 0	34 064 390	+ 576 782	34 641 172

PARLAMENTO

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 100 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Commento		
	Occorre prevedere una riserva per eventuali esigenze di spese dei capitoli, articoli e voci seguenti:		
	Voce 1004 Spese di viaggio e di soggiorno per riunioni, convocazioni e spese accessorie *(commissioni e altri organi al di fuori dei tre luoghi di lavoro; gruppi politici al di fuori dei tre luoghi di lavoro)*	328 000	
	Voce 1301 Spese per missioni *(commissioni al di fuori dei tre luoghi di lavoro; gruppi politici al di fuori dei tre luoghi di lavoro)*	347 000	
	Articolo 255 Spese varie di organizzazione e partecipazione a conferenze, congressi e riunioni	480 000	
			1 155 000
	Voce 1114 Scambio di personale fra il Parlamento europeo e il settore pubblico degli Stati membri		16 000
	Capitolo 11 Personale		
	[1 A 7/A 6 e 1 C 5/C 4 (unità Stoa)]:		
	— articolo 110	85 581	
	— articolo 113	3 198	
	— articolo 119	2 621	
			91 400
	(2 A 3, 8 A 5, 8 A 7, 3 B 3, 3 B 5, 3 C 1, 9 C 3 e 9 C 4):		
	— articolo 110	550 262	
	— articolo 113	17 972	
	— articolo 119	8 548	
			576 782

PARLAMENTO

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	34 064 390	+ 576 782	34 641 172
	Totale del titolo 10	**42 764 390**	**+ 576 782**	**43 341 172**
	TOTALE GENERALE	**588 794 193**	**+ 576 782**	**589 370 975**

PARLAMENTO

CAPITOLO 100 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento				
	Articolo	140	Ristoranti, mense e bar		500 000
	Articolo	205	Sicurezza e sorveglianza degli immobili		2 000 000
	Articolo	209	Altre spese connesse agli immobili		450 000
	Capitolo	20	Investimenti immobiliari, affitto di immobili e spese accessorie		20 000 000
	Capitolo	21	Informatica e telecomunicazioni		5 000 000
	Voce	2220	Attrezzatura iniziale in materiale e impianti tecnici *(impianti audiovisivi: edificio D 1 a Bruxelles)*		2 862 000
	Articolo	225	Spese di documentazione e di biblioteca *(biblioteca)*		354 990
	Voce	2321	Differenze di cambio		250 000
	Articolo	261	Programma Stoa		485 000
	Voce	2991	Sovvenzioni per le spese connesse alla visita di «moltiplicatori di opinioni» originari degli Stati membri		750 000
	Voce	2996	Globe-CE		150 000
				Totale	34 641 172

SEZIONE II

CONSIGLIO

CONSIGLIO

STATO DELLE SPESE

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 1 6 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 1 6			
1 6 4	***Sussidi per gli handicappati*** Stanziamenti non dissociati		+ p.m.	p.m.
	TOTALE DEL CAPITOLO 1 6	535 000	+ p.m.	535 000
	Totale del titolo 1	**148 396 000**	**+ p.m.**	**148 396 000**
	TOTALE GENERALE	**347 098 724**	**+ p.m.**	**347 098 724**
	di cui per le spese proprie del Consiglio	**295 463 500**	**+ p.m.**	**295 463 500**

CONSIGLIO

TITOLO 1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO 16 — SPESE PER IL SERVIZIO SOCIALE

Articolo Voce	Commento
164	*Nuovo articolo* Articolo destinato a coprire le spese per una politica d'azione a favore delle persone portatrici di handicap che rientrano nelle seguenti categorie: — personale permanente o temporaneo attualmente in servizio, — coniugi delle persone suddette, — ogni persona considerata come figlio a carico a norma dello statuto dei funzionari delle Comunità europee. Esso consente di rimborsare, entro i limiti delle possibilità di bilancio, dopo esaurimento dei diritti eventualmente accordati a livello nazionale nel paese di residenza o di origine, spese diverse dalle spese mediche, riconosciute necessarie, causate da un handicap e debitamente giustificate.

SEZIONE III

COMMISSIONE

COMMISSIONE

STATO DELLE SPESE

PARTE A

STANZIAMENTI DI FUNZIONAMENTO

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO A-1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-1 1			
A-1 1 0	***Funzionari e agenti temporanei che ricoprono posti previsti dalla tabella dell'organico***			
A-1 1 0 0	Stipendi base Stanziamenti non dissociati	630 836 500	+ 10 148 000	640 984 500
A-1 1 0 1	Assegni familiari Stanziamenti non dissociati	67 480 300	+ 1 085 000	68 565 300

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-1

SPESE CONCERNENTI LE PERSONE FACENTI PARTE DELL'ISTITUZIONE

CAPITOLO A-1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO

Articolo Voce	Commento

A partire dall'esercizio 1992, l'organigramma della Commissione si suddivide in base a sette settori di attività. Oltre al personale che occupa un posto previsto in organigramma, la Commissione ha assunto del personale su degli stanziamenti operativi figuranti alla sottosezione B8. L'autorità di bilancio condivide il parere della Corte dei conti circa la non conformità di questa prassi con il regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1991, pag. 1), e auspica che tutti i «minibilanci» tornino ad essere inclusi nella presente parte A. Il personale interessato dovrà figurare in organigramma, con uno statuto adeguato alle funzioni svolte. La Commissione adeguerà di conseguenza la presentazione dei suoi organigrammi e allegherà una previsione triennale dell'evoluzione.

Organigramma della Commissione per settore di attività

Ripartizione degli impieghi in bilancio per il 1992
(posti permanenti e temporanei)

Settore di attività	A	LA	B	C	D	Totale
I. Mercato interno	793	1	384	476	—	1 654
II. Spazio sociale	155	—	91	111	—	357
III. Politiche d'accompagnamento	531	1	350	362	5	1 249
IV. Sviluppo economico e azioni strutturali	469	—	299	278	—	1 046
V. Politiche comuni	198	—	157	253	4	612
VI. Relazioni esterne	1 142	2	473	503	13	2 133
VII. Servizi orizzontali:						
a) coordinamento	429	22	348	519	63	1 381
b) finanze e controlli	141	—	142	163	5	451
c) amministrazione	223	7	489	1 081	738	2 538
d) linguistico	15	1 614	76	526	8	2 239
Totale del settore VII	808	1 643	1 055	2 289	814	6 609
Totale dei settori da I a VII	4 096	1 647	2 809	4 272	836	13 660
Gabinetti	117	2	51	139	6	315
Totale generale	**4 213**	**1 649**	**2 860**	**4 411**	**842**	**13 975**

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
A-1 1 0	*(seguito)*			
A-1 1 0 2	Indennità di dislocazione e di espatrio (compreso l'articolo 97 dello statuto CECA) Stanziamenti non dissociati	82 040 500	+ 1 320 000	83 360 500
	Totale dell'articolo A-1 1 0	785 148 800	+ 12 553 000	797 701 800
A-1 1 3	***Copertura dei rischi di malattia e d'infortunio e di malattie professionali e copertura del rischio di disoccupazione e mantenimento dei diritti a pensione***			
A-1 1 3 0	Copertura dei rischi di malattia Stanziamenti non dissociati	21 448 400	+ 345 000	21 793 400
A-1 1 3 1	Copertura dei rischi di infortunio e di malattie professionali Stanziamenti non dissociati	4 226 900	+ 68 000	4 294 900
	Totale dell'articolo A-1 1 3	26 206 300	+ 413 000	26 619 300
A-1 1 8	***Indennità e spese relative all'entrata in servizio, alla cessazione dal servizio e ai trasferimenti***			
A-1 1 8 1	Spese di viaggio (comprese quelle dei familiari) Stanziamenti non dissociati	478 500	+ 180 000	658 500
A-1 1 8 2	Indennità di prima sistemazione, di nuova sistemazione e di trasferimento Stanziamenti non dissociati	6 104 000	+ 2 224 000	8 328 000
A-1 1 8 3	Spese di trasloco Stanziamenti non dissociati	3 227 200	+ 1 226 000	4 453 200
A-1 1 8 4	Indennità giornaliere temporanee Stanziamenti non dissociati	4 008 500	+ 1 754 000	5 762 500
	Totale dell'articolo A-1 1 8	17 221 900	+ 5 384 000	22 605 900
A-1 1 9	***Stanziamenti per adeguamenti delle retribuzioni dei funzionari e altri agenti***			
A-1 1 9 0	Coefficienti correttori Stanziamenti non dissociati	2 108 500	+ 33 000	2 141 500
A-1 1 9 1	Stanziamenti accantonati Stanziamenti non dissociati	25 083 600	+ 390 000	25 473 600
	Totale dell'articolo A-1 1 9	27 192 100	+ 423 000	27 615 100
	TOTALE DEL CAPITOLO A-1 1	904 764 800	+ 18 773 000	923 537 800

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-1 1 — PERSONALE IN ATTIVITÀ DI SERVIZIO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-1 3 — MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-1 3			
A-1 3 0	***Spese per missioni e trasferte e altre spese accessorie*** Stanziamenti non dissociati	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-1 3	20 749 000	+ 1 190 000	21 939 000
	Totale del titolo A-1	**1 238 575 800**	**+ 19 963 000**	**1 258 538 800**

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-1 3 — MISSIONI E TRASFERTE

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO A-2 0 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-2 0			
A-2 0 0	***Affitti***			
	Stanziamenti non dissociati	83 987 000	+ 1 314 000	85 301 000
A-2 0 1	***Assicurazioni***			
	Stanziamenti non dissociati	271 000	+ 5 000	276 000
A-2 0 2	***Acqua, gas, elettricità e riscaldamento***			
	Stanziamenti non dissociati	8 747 000	+ 142 000	8 889 000
A-2 0 3	***Pulizia e manutenzione***			
	Stanziamenti non dissociati	17 300 000	+ 299 000	17 599 000
A-2 0 4	***Sistemazione dei locali***			
	Stanziamenti non dissociati	6 208 000	+ 125 000	6 333 000
A-2 0 5	***Sicurezza e sorveglianza degli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	17 332 855	+ 271 000	17 603 855
A-2 0 6	***Acquisizione di beni immobiliari***			
	Stanziamenti non dissociati	5 544 000	+ 117 000	5 661 000
A-2 0 9	***Altre spese relative agli immobili***			
	Stanziamenti non dissociati	612 000	+ 17 000	629 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-2 0	140 001 855	+ 2 290 000	142 291 855
	CAPITOLO A-2 2			
A-2 2 0	***Impianti tecnici e automazione degli uffici***			
A-2 2 0 0	Attrezzatura iniziale di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	1 078 000	+ 19 000	1 097 000
A-2 2 0 1	Rinnovo di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	304 000	+ 5 000	309 000
A-2 2 0 3	Manutenzione, uso e riparazioni di materiale e impianti tecnici			
	Stanziamenti non dissociati	371 000	+ 6 000	377 000

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO A-2 0 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO DI IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A

(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
A-2 2 0	*(seguito)*			
A-2 2 0 4	Automazione degli uffici Stanziamenti non dissociati	11 046 000	+ 198 000	11 244 000
	Totale dell'articolo A-2 2 0	12 799 000	+ 228 000	13 027 000
A-2 2 1	***Mobilio***			
A-2 2 1 0	Attrezzatura iniziale — Mobilio Stanziamenti non dissociati	3 059 000 (1)	+ 706 000	3 765 000 (1)
A-2 2 1 1	Rinnovo di mobilio Stanziamenti non dissociati	1 304 000	+ 415 000	1 719 000
A-2 2 1 3	Manutenzione, uso e riparazioni di mobilio Stanziamenti non dissociati	515 000 (2)	+ 83 000	598 000 (2)
	Totale dell'articolo A-2 2 1	4 882 000	+ 1 204 000	6 086 000
A-2 2 3	***Mezzi di trasporto***			
A-2 2 3 1	Rinnovo di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	371 000 (3)	+ 8 000	379 000 (3)
A-2 2 3 2	Noleggio di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	222 000	+ 3 000	225 000
A-2 2 3 3	Manutenzione, uso e riparazioni di mezzi di trasporto Stanziamenti non dissociati	614 000 (4)	+ 14 000	628 000 (4)
	Totale dell'articolo A-2 2 3	1 219 000	+ 25 000	1 244 000
A-2 2 5	***Spese di documentazione e di biblioteca***			
A-2 2 5 0	Dotazione di biblioteca, acquisti di libri Stanziamenti non dissociati	521 000	+ 13 000	534 000
A-2 2 5 2	Abbonamenti a giornali e periodici Stanziamenti non dissociati	1 120 000	+ 20 000	1 140 000
A-2 2 5 3	Abbonamenti alle agenzie di stampa Stanziamenti non dissociati	438 000	+ 8 000	446 000

(1) Uno stanziamento di 258 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(2) Uno stanziamento di 46 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(3) Uno stanziamento di 149 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(4) Uno stanziamento di 246 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO A-2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
A-2 2 5	*(seguito)*			
A-2 2 5 4	Spese di rilegatura e di conservazione delle opere di biblioteca Stanziamenti non dissociati	155 000	+ 3 000	158 000
A-2 2 5 5	Abbonamenti ai servizi d'informazione rapida su schermo Stanziamenti non dissociati	82 000 (1)	+ 1 000	83 000 (1)
A-2 2 5 6	Base multilingue di dati terminologici (Eurodicautom) Stanziamenti non dissociati	946 000 (2)	+ 16 000	962 000 (2)
	Totale dell'articolo A-2 2 5	3 445 000	+ 61 000	3 506 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-2 2	22 345 000	+ 1 518 000	23 863 000
	CAPITOLO A-2 3			
A-2 3 0	***Cancelleria e materiale per ufficio*** Stanziamenti non dissociati	5 994 000	+ 108 000	6 102 000
A-2 3 5	***Altre spese di funzionamento***			
A-2 3 5 0	Assicurazioni varie Stanziamenti non dissociati	144 000	+ 3 000	147 000
A-2 3 5 1	Tenute di servizio e abiti da lavoro Stanziamenti non dissociati	395 000	+ 8 000	403 000
A-2 3 5 2	Spese varie per riunioni interne Stanziamenti non dissociati	172 000	+ 3 000	175 000
A-2 3 5 3	Lavori di manutenzione e trasloco di servizi Stanziamenti non dissociati	2 096 000	+ 36 000	2 132 000
	Totale dell'articolo A-2 3 5	2 842 000	+ 50 000	2 892 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-2 3	11 471 000	+ 158 000	11 629 000

(1) Uno stanziamento di 10 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(2) Uno stanziamento di 116 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 2 — BENI MOBILI E SPESE ACCESSORIE *(seguito)*

CAPITOLO A-2 3 — SPESE DI FUNZIONAMENTO AMMINISTRATIVO CORRENTE

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 4 — AFFRANCATURA, TELECOMUNICAZIONI E STUDI RADIOFONICI E TELEVISIVI

CAPITOLO A-2 5 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-2 4			
A-2 4 0	***Spese postali e di porto***			
	Stanziamenti non dissociati	8 627 000	+ 135 000	8 762 000
A-2 4 1	***Telecomunicazioni***			
A-2 4 1 0	Abbonamenti e canoni di telecomunicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	16 544 000	+ 648 000	17 192 000
A-2 4 1 1	Acquisto e posa di attrezzature e materiali di telecomunicazioni			
	Stanziamenti non dissociati	10 229 000	+ 517 000	10 746 000
	Totale dell'articolo A-2 4 1	26 773 000	+ 1 165 000	27 938 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-2 4	36 900 000	+ 1 300 000	38 200 000
	CAPITOLO A-2 5			
A-2 5 1	***Spese di riunione dei comitati***			
A-2 5 1 0	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione si iscrive obbligatoriamente nella procedura di formazione degli atti comunitari			
	Stanziamenti non dissociati	6 534 000	+ 1 700 000	8 234 000
A-2 5 1 1	Spese di riunione dei comitati la cui consultazione non costituisce un elemento obbligatorio della procedura di formazione degli atti comunitari			
	Stanziamenti non dissociati	2 019 000	+ 400 000	2 419 000
	Totale dell'articolo A-2 5 1	8 553 000	+ 2 100 000	10 653 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-2 5	21 953 000	+ 2 100 000	24 053 000
	Totale del titolo A-2	**235 445 855**	**+ 7 366 000**	**242 811 855**

COMMISSIONE

Parte A

(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-2 4 — AFFRANCATURA, TELECOMUNICAZIONI E STUDI RADIOFONICI E TELEVISIVI

CAPITOLO A-2 5 — SPESE PER RIUNIONI E CONVOCAZIONI

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-5

INFORMATICA

CAPITOLO A-5 0 — INFORMATICA

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-5 0			
A-5 0 0	***Servizi informatici centrali***			
A-5 0 0 0	Centro di calcolo Stanziamenti non dissociati	20 529 000	+ 297 000	20 826 000
	Totale dell'articolo A-5 0 0	24 923 000	+ 297 000	25 220 000
A-5 0 1	***Servizi informatici decentrati***			
A-5 0 1 0	Sistemi locali Stanziamenti non dissociati	16 201 000	+ 1 274 000	17 475 000
	Totale dell'articolo A-5 0 1	20 551 000	+ 1 274 000	21 825 000
	TOTALE DEL CAPITOLO A-5 0	45 474 000	+ 1 571 000	47 045 000
	Totale del titolo A-5	**45 474 000**	**+ 1 571 000**	**47 045 000**

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-5

INFORMATICA

CAPITOLO A-50 — INFORMATICA

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-6

SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ

CAPITOLO A-60 — SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO A-60			
A-600	***Spese per il personale fuori Comunità***			
A-6000	Stipendi, indennità, assegni fissi legati agli stipendi e rimborsi spese concernenti i funzionari e agenti temporanei Stanziamenti non dissociati	63 419 000 (1)	+ 3 614 000	67 033 000 (1)
A-6001	Retribuzione degli altri agenti e delle altre prestazioni di servizio Stanziamenti non dissociati	21 185 000 (2)	+ 877 000	22 062 000 (2)
A-6004	Indennità di funzione, spese di rappresentanza e spese per i servizi medici e sociali Stanziamenti non dissociati	3 989 000 (3)	+ 69 000	4 058 000 (3)
A-6005	Spese per missioni Stanziamenti non dissociati	3 338 000 (4)	+ 86 000	3 424 000 (4)
A-6009	Stanziamento accantonato Stanziamenti non dissociati	1 115 000 (5)	+ 44 000	1 159 000 (5)
	Totale dell'articolo A-600	94 092 250	+ 4 690 000	98 782 250
A-601	***Spese di funzionamento amministrativo relative al personale fuori Comunità***			
A-6010	Affitti e spese degli immobili Stanziamenti non dissociati	25 180 750 (6)	+ 4 766 000	29 946 750 (6)
A-6012	Mobilio e materiale da ufficio Stanziamenti non dissociati	4 588 500 (7)	+ 1 231 000	5 819 500 (7)

(1) Uno stanziamento di 3 023 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(2) Uno stanziamento di 1 031 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(3) Uno stanziamento di 207 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(4) Uno stanziamento di 173 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(5) Uno stanziamento di 54 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(6) Uno stanziamento di 1 087 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.
(7) Uno stanziamento di 118 000 ECU è iscritto al capitolo A-100.

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

TITOLO A-6

SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ

CAPITOLO A-60 — SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-6 0 — SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione		Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
A-6 0 1	***(seguito)***				
A-6 0 1 3	Materiale da trasporto	Stanziamenti non dissociati	2 621 500 (1)	+ 106 000	2 727 500 (1)
A-6 0 1 5	Cancelleria e materiale per ufficio	Stanziamenti non dissociati	971 500 (2)	+ 34 000	1 005 500 (2)
A-6 0 1 6	Altre spese di funzionamento amministrativo	Stanziamenti non dissociati	1 764 500 (3)	+ 55 000	1 819 500 (3)
A-6 0 1 7	Mobilio ed equipaggiamento di alloggi	Stanziamenti non dissociati	2 260 250 (4)	+ 68 000	2 328 250 (4)
A-6 0 1 8	Affrancatura e telecomunicazioni	Stanziamenti non dissociati	3 890 750 (5)	+ 150 000	4 040 750 (5)
		Totale dell'articolo A-6 0 1	42 702 500	+ 6 410 000	49 112 500
		TOTALE DEL CAPITOLO A-6 0	136 794 750	+ 11 100 000	147 894 750
		Totale del titolo A-6	**136 794 750**	**+ 11 100 000**	**147 894 750**
		Totale della parte A	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**

(1) Uno stanziamento di 105 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(2) Uno stanziamento di 40 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(3) Uno stanziamento di 65 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(4) Uno stanziamento di 78 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.
(5) Uno stanziamento di 175 000 ECU è iscritto al capitolo A-10 0.

COMMISSIONE
Parte A
(Stanziamenti di funzionamento)

CAPITOLO A-60 — SPESE PER IL PERSONALE E DI FUNZIONAMENTO FUORI COMUNITÀ *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

PARTE B

STANZIAMENTI OPERATIVI

COMMISSIONE
Parte B

SOTTOSEZIONE B2

AZIONI STRUTTURALI E PESCA

COMMISSIONE
Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

TITOLO B2-1

FONDI STRUTTURALI

CAPITOLO B2-1 4 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B2-1 4						
B2-1 4 0	***Iniziative comunitarie — Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione orientamento — Settore agricolo*** Stanziamenti dissociati	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000

COMMISSIONE
Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

TITOLO B2-1

FONDI STRUTTURALI

CAPITOLO B2-1 4 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — SETTORE AGRICOLO

Articolo Voce	Commento
B2-1 4 0	Regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune (GU n. L 94 del 28. 4. 1970, pag. 13), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2048/88 (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativo alle missioni dei Fondi a finalità strutturali, alla loro efficacia e al coordinamento dei loro interventi e di quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 4253/88 del Consiglio, del 19 dicembre 1988, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88 per quanto riguarda il coordinamento tra gli interventi dei vari Fondi strutturali, da un lato, e tra tali interventi e quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti, dall'altro (GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 4256/88 del Consiglio, del 19 dicembre 1988, recante le disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88 per quanto riguarda il FEAOG, sezione orientamento (GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 25). Regolamento (CEE) n. 3808/89 del Consiglio, del 12 dicembre 1989, che modifica i regolamenti (CEE) n. 797/85, (CEE) n. 1096/88, (CEE) n. 1360/78, (CEE) n. 389/82 e (CEE) n. 1696/71 per accelerare l'adeguamento delle strutture di produzione dell'agricoltura (GU n. L 371 del 20. 12. 1989, pag. 1). Decisione 89/687/CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1989, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità dei dipartimenti francesi d'oltremare (Poseidom) (GU n. L 399 del 30. 12. 1989, pag. 39). Regolamento (CEE) n. 866/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti agricoli (GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 867/90 del Consiglio, del 29 marzo 1990, relativo al miglioramento delle condizioni di trasformazione e di commercializzazione dei prodotti della silvicoltura (GU n. L 91 del 6. 4. 1990, pag. 7). Decisione 91/314/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1991, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità delle isole Canarie (Poseican) (GU n. L 171 del 29. 6. 1991, pag. 5). Decisione 91/315/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1991, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità di Madera e delle Azzorre (Poseima) (GU n. L 171 del 29. 6. 1991, pag. 10). Regolamento (CEE) n. 2328/91 del Consiglio, del 15 luglio 1991, relativo al miglioramento dell'efficienza delle strutture agrarie (GU n. L 218 del 6. 8. 1991, pag. 1). Stanziamento destinato a coprire le precedenti azioni comuni decise conformemente all'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 729/70 e il cui finanziamento non è previsto dall'articolo B2-1 0 0. Esso copre anche gli interventi a titolo dei programmi d'iniziative comunitarie, nonché il prefinanziamento nel 1992 delle misure strutturali previste dalle decisioni 89/687/CEE (Poseidom), 91/314/CEE (Poseican) e 91/315/CEE (Poseima).

COMMISSIONE

Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 4 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B2-1 4 0	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B2-1 4	192 000 000	221 000 000	+ 18 000 000	+ 10 800 000	210 000 000	231 800 000
	CAPITOLO B2-1 6						
B2-1 6 0	***Iniziative comunitarie — Fondo europeo di sviluppo regionale*** Stanziamenti dissociati	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000

COMMISSIONE

Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 4 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO AGRICOLO DI ORIENTAMENTO E GARANZIA, SEZIONE ORIENTAMENTO — SETTORE AGRICOLO *(seguito)*

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE

Articolo Voce	Commento

B2-1 4 0 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 210 milioni di ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	462 273 000	20 000 000	92 000 000	90 000 000	73 000 000	187 273 000
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	195 000 000	90 000 000	54 000 000	30 000 000	12 000 000	9 000 000
Stanziamenti 1992	210 000 000		85 800 000	42 200 000	36 000 000	41 000 000
Totale	867 273 000	110 000 000	231 800 000	167 200 000	121 000 000	237 273 000

B2-1 6 0 Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 130 A e 130 C.

Regolamento (CEE) n. 724/75 del Consiglio, del 18 marzo 1975, che istituisce un Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 73 del 21. 3. 1975, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 3325/80 (GU n. L 349 del 23. 12. 1980, pag. 10).

Regolamento (CEE) n. 2615/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di talune regioni francesi ed italiane nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 1), modificato dal regolamento (CEE) n. 214/84 (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 1).

Regolamento (CEE) n. 2616/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria siderurgica (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 9), modificato dal regolamento (CEE) n. 216/84 (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 9).

Regolamento (CEE) n. 2617/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in alcune zone colpite dalla ristrutturazione del settore della costruzione navale (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 16), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3635/85 (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 8).

COMMISSIONE

Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B2-1 6 0	*(seguito)*						

COMMISSIONE
Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B2-1 6 0	***(seguito)***
	Regolamento (CEE) n. 2618/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad una maggiore sicurezza degli approvvigionamenti energetici di talune regioni della Comunità mediante una migliore utilizzazione delle nuove tecnologie in materia di idroelettricità e di energie alternative (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 23), modificato dal regolamento (CEE) n. 218/84 (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 19). Regolamento (CEE) n. 2619/80 del Consiglio, del 7 ottobre 1980, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire al miglioramento della situazione economica e sociale delle zone di frontiera tra l'Irlanda e l'Irlanda del Nord (GU n. L 271 del 15. 10. 1980, pag. 28), modificato dal regolamento (CEE) n. 3637/85 (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 12). Regolamento (CEE) n. 215/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica per contribuire allo sviluppo di alcune regioni della Grecia nel contesto dell'ampliamento della Comunità (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 5). Regolamento (CEE) n. 219/84 del Consiglio, del 18 gennaio 1984, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire ad eliminare gli ostacoli allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dalla ristrutturazione dell'industria tessile e dell'abbigliamento (GU n. L 27 del 31. 1. 1984, pag. 22), modificato dal regolamento (CEE) n. 3636/85 (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 10). Regolamento (CEE) n. 1787/84 del Consiglio, del 19 giugno 1984, relativo al Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 169 del 28. 6. 1984, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3641/85 (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 40). Regolamento (CEE) n. 3638/85 del Consiglio, del 17 dicembre 1985, che istituisce un'azione comunitaria specifica di sviluppo regionale per contribuire allo sviluppo di nuove attività economiche in talune zone colpite dall'attuazione della politica comunitaria della pesca (GU n. L 350 del 27. 12. 1985, pag. 17). Regolamento (CEE) n. 3300/86 del Consiglio, del 27 ottobre 1986, che istituisce un programma comunitario relativo allo sviluppo di talune regioni svantaggiate della Comunità mediante un migliore accesso ai servizi di telecomunicazioni progrediti (programma Star) (GU n. L 305 del 31. 10. 1986, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 3301/86 del Consiglio, del 27 ottobre 1986, che istituisce un programma comunitario relativo allo sviluppo di talune regioni svantaggiate della Comunità mediante la valorizzazione del potenziale energetico endogeno (programma Valoren) (GU n. L 305 del 31. 10. 1986, pag. 6). Regolamento (CEE) n. 328/88 del Consiglio, del 2 febbraio 1988, che istituisce un programma comunitario a favore della riconversione di zone siderurgiche (programma Resider) (GU n. L 33 del 5. 2. 1988, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativo alle missioni dei Fondi a finalità strutturali, alla loro efficacia e al coordinamento dei loro interventi e di quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 9). Regolamento (CEE) n. 2506/88 del Consiglio, del 26 luglio 1988, che istituisce un programma comunitario a favore della riconversione delle zone dell'industria cantieristica (programma Renaval) (GU n. L 225 del 15. 8. 1988, pag. 24). Regolamento (CEE) n. 4253/88 del Consiglio, del 19 dicembre 1988, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88 per quanto riguarda il coordinamento tra gli interventi dei vari Fondi strutturali, da un lato, e tra tali interventi e quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti, dall'altro (GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 1). Regolamento (CEE) n. 4254/88 del Consiglio, del 19 dicembre 1988, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88 per quanto riguarda il Fondo europeo di sviluppo regionale (GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 15). Decisione 89/687/CEE del Consiglio, del 22 dicembre 1989, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità dei dipartimenti francesi d'oltremare (Poseidom) (GU n. L 399 del 30. 12. 1989, pag. 39). Decisione 91/314/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1991, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità delle isole Canarie (Poseican) (GU n. L 171 del 29. 6. 1991, pag. 5). Decisione 91/315/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1991, che istituisce un programma di soluzioni specifiche per ovviare alla lontananza e all'insularità di Madera e delle Azzorre (Poseima) (GU n. L 171 del 29. 6. 1991, pag. 10). Oltre a finanziare azioni intraprese dal 1975 al 1988 o da avviare nel quadro dei regolamenti in vigore in tale periodo, lo stanziamento è destinato a coprire gli interventi a titolo dei programmi di iniziative comunitarie, nonché il prefinanziamento nel 1992 delle misure strutturali previste dalle decisioni 89/687/CEE (Poseidom), 91/314/CEE (Poseican) e 91/315/CEE (Poseima).

COMMISSIONE

Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE *(seguito)*

CAPITOLO B2-1 7 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO SOCIALE EUROPEO

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B2-1 6 0	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B2-1 6	1 216 000 000	856 000 000	+ 50 000 000	+ 30 000 000	1 266 000 000	886 000 000
	CAPITOLO B2-1 7						
B2-1 7 0	***Iniziative comunitarie — Fondo sociale europeo*** Stanziamenti dissociati	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000

COMMISSIONE
Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 6 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO EUROPEO DI SVILUPPO REGIONALE *(seguito)*

CAPITOLO B2-1 7 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO SOCIALE EUROPEO

Articolo Voce	Commento

B2-1 6 0 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 1 266 milioni di ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	520 604 000	343 000 000	101 000 000	51 000 000	25 604 000	
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	785 000 000	393 000 000	236 000 000	156 000 000		
Stanziamenti 1992	1 266 000 000		549 000 000	492 000 000	225 000 000	
Totale	2 571 604 000	736 000 000	886 000 000	699 000 000	250 604 000	

B2-1 7 0

Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 123 e 130 D.

Regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativo alle missioni dei Fondi a finalità strutturali, alla loro efficacia e al coordinamento dei loro interventi e di quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 9).

Regolamento (CEE) n. 4253/88 del Consiglio, del 19 dicembre 1988, recante disposizioni di applicazione del regolamento (CEE) n. 2052/88 per quanto riguarda il coordinamento tra gli interventi dei vari Fondi strutturali, da un lato, e tra tali interventi e quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti, dall'altro (GU n. L 374 del 31. 12. 1988, pag. 1).

Oltre al finanziamento delle azioni avviate tra il 1975 ed il 1988 o ancora da avviare nel quadro dei regolamenti vigenti in tale periodo, lo stanziamento è destinato a coprire gli interventi a titolo dei programmi di iniziative comunitarie.

Il 38 % degli stanziamenti del programma Horizon è destinato ai gruppi svantaggiati.

COMMISSIONE

Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 7 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO SOCIALE EUROPEO *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B2-1 7 0	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B2-1 7	472 000 000	312 000 000	+ 32 000 000	+ 19 200 000	504 000 000	331 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	17 585 285 000	16 039 600 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	17 685 285 000	16 099 600 000
	Totale del titolo B2-1	**17 585 285 000**	**16 039 600 000**	**+ 100 000 000**	**+ 60 000 000**	**17 685 285 000**	**16 099 600 000**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	460 842 000	460 842 000	—	—	460 842 000	460 842 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	18 837 654 000	16 964 680 000	+ 100 000 000	+ 60 000 000	18 937 654 000	17 024 680 000
	Totale della sottosezione B2	**19 298 496 000** *(18 267 000)*	**17 425 522 000** *(18 267 000)*	**+ 100 000 000** *(—)*	**+ 60 000 000** *(—)*	**19 398 496 000** *(18 267 000)*	**17 485 522 000** *(18 267 000)*

COMMISSIONE
Sottosezione B2
(Azioni strutturali e pesca)

CAPITOLO B2-1 7 — INIZIATIVE COMUNITARIE — FONDO SOCIALE EUROPEO *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B2-1 7 0	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 504 milioni di ECU. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento	77 000 000	55 000 000	18 000 000	4 000 000		
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990	17 797 000	10 000 000	7 797 000			
Stanziamenti 1991	285 000 000	107 000 000	150 000 000	28 000 000		
Stanziamenti 1992	504 000 000		155 403 000	249 800 000	98 797 000	
Totale	883 797 000	172 000 000	331 200 000	281 800 000	98 797 000	

COMMISSIONE
Parte B

SOTTOSEZIONE B6

RICERCA E SVILUPPO TECNOLOGICO

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

TITOLO B6-6

AZIONI INDIRETTE (AZIONI A COMPARTECIPAZIONE FINANZIARIA), AZIONI CONCERTATE E PROGRAMMI COMPLEMENTARI — PROGRAMMA QUADRO 1990-1994

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B6-6 1						
B6-6 1 1	***Tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni***						
B6-6 1 1 1	Tecnologia dell'informazione Stanziamenti dissociati	384 402 000	134 925 000	– 16 000 000	– 5 000 000	368 402 000	129 925 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

TITOLO B6-6

AZIONI INDIRETTE (AZIONI A COMPARTECIPAZIONE FINANZIARIA), AZIONI CONCERTATE E PROGRAMMI COMPLEMENTARI — PROGRAMMA QUADRO 1990-1994

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI

Articolo Voce	Commento
B6-6 1 1	
B6-6 1 1 1	Decisione 91/394/CEE del Consiglio, dell'8 luglio 1991, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore della tecnologia dell'informazione (1990-1994) (GU n. L 218 del 6. 8. 1991, pag. 22). Questo programma specifico ha l'obiettivo di: — fornire all'industria europea della tecnologia dell'informazione le tecnologie di base per far fronte ai requisiti competitivi mondiali negli anni 1990; — migliorare la capacità ad usare e integrare le tecnologie dell'informazione e incoraggiare il rapido trasferimento verso aree di applicazione selezionate; — avviare l'elaborazione, la realizzazione e l'accettazione di norme internazionali; — promuovere la cooperazione industriale e scientifica attraverso la ricerca e sviluppo precompetitiva e tramite azioni speciali intese ad aumentare il potenziale di tale cooperazione nelle regioni periferiche; — sviluppare e mantenere fondamenta sufficientemente solide per la ricerca di base su argomenti potenzialmente rilevanti per l'industria a lungo termine. I settori tecnici del programma sono i seguenti: — microelettronica, — sistemi di elaborazione dell'informazione e software, — sistemi per la casa e per l'ufficio; unità periferiche, — produzione e progettazione assistita dal computer, — ricerca di base. Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 293 agenti (150 A, 49 B e 94 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 1 1	***(seguito)***						
B6-6 1 1 1	*(seguito)*						
B6-6 1 1 2	Tecnologie delle telecomunicazioni Stanziamenti dissociati	154 302 000	50 700 000	– 10 500 000	—	143 802 000	50 700 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 1 1	***(seguito)***
B6-6 1 1 1	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 368 402 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	179 458 000 (1)	53 984 000	52 765 000	47 614 000	25 095 000	
Stanziamenti 1992	368 402 000		77 160 000	120 000 000	141 018 000	30 224 000
Totale	547 860 000	53 984 000 (1)	129 925 000	167 614 000	166 113 000	30 224 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 1 1 2

Decisione 91/352/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1991, che adotta un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore delle tecnologie delle comunicazioni (1990-1994) (GU n. L 192 del 16. 7. 1991, pag. 8).

Questo programma specifico ha per obiettivo lo sviluppo di sistemi di comunicazioni a costo ridotto, mobili e ad alte prestazioni.

Questo programma contribuisce allo sviluppo socioeconomico della Comunità, alla riduzione delle disparità economiche tra le zone regionali e le zone urbane/rurali, ad assicurare un funzionamento effettivo del mercato unico europeo ed alla competitività dell'economia europea. È, inoltre, promossa la collaborazione tra gli operatori dei vari settori in modo da migliorare la qualità dei servizi di telecomunicazione, la sicurezza dell'informazione e l'affidabilità. Viene rafforzata la competitività internazionale dell'industria comunitaria delle telecomunicazioni; così gli operatori di rete europei potranno affrontare nelle migliori condizioni possibili nuove sfide tecnologiche e di servizio; i fornitori di servizi potranno migliorare il rapporto costi/utili e introdurre servizi di informazione nuovi o migliorati che oltre ad essere redditizi forniranno il supporto assolutamente necessario ad altri settori produttivi della Comunità. Il programma crea un ambiente aperto di competenza tecnologica nel quale gli utenti delle telecomunicazioni (privati e professionali) potranno sperimentare applicazioni di comunicazioni avanzate ed avvierà l'elaborazione, la realizzazione e l'accettazione di norme internazionali.

I lavori riguardano principalmente lo sviluppo di reti intelligenti, le comunicazioni di immagini, le nuove generazioni di sistemi di comunicazione mobili, la sicurezza dell'informazione ed esperimenti pratici. Queste esperienze servono per stabilire la fattibilità delle future applicazioni delle tecnologie di comunicazione avanzate.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 99 agenti (55 A, 10 B e 34 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 1 1	*(seguito)*						
B6-6 1 1 2	*(seguito)*						
B6-6 1 1 3	Sistemi telematici d'interesse generale Stanziamenti dissociati	178 584 000	49 775 000	– 10 000 000	+ 12 000 000	168 584 000	61 775 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 1 1	***(seguito)***
B6-6 1 1 2	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 143 802 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	56 698 000 (1)	21 593 000	19 840 000	13 244 000	2 021 000	
Stanziamenti 1992	143 802 000		50 860 000	60 721 000	25 791 000	6 430 000
Totale	200 500 000	21 593 000 (1)	70 700 000	73 965 000	27 812 000	6 430 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 1 1 3

Decisione 91/353/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1991, relativa ad un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore dei sistemi telematici d'interesse generale (1990-1994) (GU n. L 192 del 16. 7. 1991, pag. 18).

La libera circolazione delle persone, dei beni e dei servizi sarà possibile in Europa dopo il 1992 soltanto se tutta una serie di servizi sarà disponibile dove e quando richiesta. I servizi pubblici e le amministrazioni così come la maggior parte delle grandi imprese dovranno poter funzionare effettivamente attraverso le frontiere nazionali. Dei servizi di comunicazione paneuropea, ben funzionanti e poco costosi sono pertanto essenziali per lo sviluppo socioeconomico dell'Europa. Le infrastrutture per l'informazione e lo scambio di dati devono rapidamente raggiungere il livello necessario per rispondere a tale sfida. A tal fine è necessario varare rapidamente azioni di ricerca e di sviluppo tecnologico per individuare i requisiti, sviluppare un consenso su protocolli e procedure di scambio di dati comuni e per controllare la disponibilità delle opportune tecnologie.

Saranno intraprese azioni nei settori delle amministrazioni dei trasporti, dell'assistenza sanitaria, della formazione flessibile e a distanza, delle biblioteche, della linguistica, nonché delle zone rurali.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 106 agenti (57 A, 17 B e 32 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 1 1	*(seguito)*						
B6-6 1 1 3	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 1 1	717 288 000	235 400 000	−36 500 000	+ 7 000 000	680 788 000	242 400 000
B6-6 1 2	***Tecnologie industriali e dei materiali***						
B6-6 1 2 1	Tecnologie industriali e dei materiali Stanziamenti dissociati	264 375 000	93 975 000	−14 000 000	−8 800 000	250 375 000	85 175 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 1 1	***(seguito)***
B6-6 1 1 3	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 168 584 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	49 416 000 (1)	18 219 000	14 058 000	10 899 000	6 240 000	
Stanziamenti 1992	168 584 000		47 717 000	61 434 000	44 575 000	14 858 000
Totale	218 000 000	18 219 000 (2)	61 775 000	72 333 000	50 815 000	14 858 000

(1) Di cui 47 416 000 ECU sono iscritti al capitolo B0-4 0.

(2) Di cui 16 219 000 ECU sono iscritti al capitolo B0-4 0.

B6-6 1 2	
B6-6 1 2 1	Decisione 91/506/CEE del Consiglio, del 9 settembre 1991, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico nel settore delle tecnologie industriali e dei materiali (1990-1994) (GU n. L 269 del 25. 9. 1991, pag. 30). Questo programma specifico ha l'obiettivo di rendere nuovamente vitale l'industria europea di trasformazione rafforzandone la base scientifica attraverso lavori di ricerca e sviluppo. In questa prospettiva saranno incoraggiati la ricerca tecnologica di base e l'integrazione delle industrie utilizzatrici delle nuove tecnologie, in particolare lavori prenormativi destinati ad introdurre norme e codici di comportamento. L'importante dimensione ambientale di prodotti e processi sarà trattata in tutti i settori di ricerca. L'azione verte sulla ricerca e sullo sviluppo tecnologico a carattere precompetitivo nel settore delle tecnologie di produzione e di applicazione dei materiali. Sarà assegnato un supporto a progetti integrati in alcuni settori specifici dove occorre far convergere diverse tecnologie. Questo programma riguarda i seguenti settori: — materiali e materie prime, — progettazione e fabbricazione, — ricerca nel settore dell'aeronautica. Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 11 agenti (5 A, 3 B e 3 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 1 2	***(seguito)***						
B6-6 1 2 1	*(seguito)*						
B6-6 1 2 2	Misure e prove Stanziamenti dissociati	17 026 000	5 290 000	– 1 500 000	– 600 000	15 526 000	4 690 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 1 2	***(seguito)***
B6-6 1 2 1	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 250 375 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	p.m. (1)	p.m.				
Stanziamenti 1992	250 375 000		85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000
Totale	250 375 000	p.m. (1)	85 175 000	70 000 000	70 000 000	25 200 000

(1) Una riserva globale per il terzo programma quadro è iscritta al capitolo B0-4 0.

B6-6 1 2 2

Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione il 3 maggio 1990, che adotta un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico nel settore delle misure e delle prove (1990-1994) (GU n. C 174 del 16. 7. 1990, pag. 35), modificata il 10 dicembre 1991 (GU n. C 4 dell'8. 1. 1992, pag. 6).

L'obiettivo di questo programma specifico è di contribuire ad eliminare alcuni ostacoli agli scambi sul mercato interno armonizzando meglio i metodi di prova, di misura e di analisi.

Questo programma riguarda i seguenti settori:

— supporto ai regolamenti e alle direttive,

— supporto alla normalizzazione e alle prove,

— sviluppo di mezzi di calibratura per la Comunità,

— sviluppo di nuovi metodi di misura.

Specificamente, l'obiettivo è quello di migliorare le tecniche di misura, prova e analisi chimiche non ancora sufficientemente precise nonché di mettere a punto nuovi metodi di misura per far fronte ai nuovi requisiti dell'industria.

Le azioni sono soprattutto di due tipi:

— i progetti di ricerca e sviluppo sulla base di almeno due partner,

— gli esercizi di raffronto tra diversi laboratori degli Stati membri.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 2 agenti (A), attualmente bloccati nella tabella dell'organico fino all'adozione della base giuridica.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 1 2	*(seguito)*						
B6-6 1 2 2	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 1 2	281 401 000	99 265 000	−15 500 000	−9 400 000	265 901 000	89 865 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	998 689 000	334 665 000	−52 000 000	−2 400 000	946 689 000	332 265 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B6-6 1	998 689 000	334 665 000	−52 000 000	−2 400 000	946 689 000	332 265 000
	CAPITOLO B6-6 2						
B6-6 2 1	***Ambiente***						
B6-6 2 1 1	Ambiente Stanziamenti dissociati	124 627 000	37 113 000	−10 000 000	−8 800 000	114 627 000	28 313 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 1 — TECNOLOGIE TRAINANTI *(seguito)*

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI

Articolo Voce | Commento

B6-6 1 2 *(seguito)*

B6-6 1 2 2 *(seguito)*

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 15 526 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	7 724 000 (1)	3 306 000	1 885 000	1 650 000	883 000	
Stanziamenti 1992	15 526 000		2 805 000	6 810 000	5 108 000	803 000
Totale	23 250 000	3 306 000 (1)	4 690 000	8 460 000	5 991 000	803 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 1

B6-6 2 1 1 Decisione 91/354/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1991, relativa ad un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore dell'ambiente (1990-1994) (GU n. L 192 del 16. 7. 1991, pag. 29).

Questo programma specifico ha l'obiettivo di contribuire alla realizzazione dell'azione II.3 del programma quadro di ricerca e sviluppo tecnologico (1990-1994). Il programma specifico assicura la continuità dei precedenti programmi Step ed Epoch, aggiornati sotto il profilo formale e contenutistico onde continuare sviluppi precedenti e raggiungere gli obiettivi odierni.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 1	***(seguito)***						
B6-6 2 1 1	*(seguito)*						
B6-6 2 1 2	Scienze e tecnologie marine Stanziamenti dissociati	34 686 000	9 600 000	– 1 000 000	– 600 000	33 686 000	9 000 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 1	***(seguito)***
B6-6 2 1 1	***(seguito)***

Esso riguarda i seguenti settori:

— partecipazione ai programmi sulla trasformazione globale: trasformazione climatica naturale, trasformazione climatica di origine antropica, effetti delle trasformazioni climatiche, ozono stratosferico, fisica e chimica troposferiche, cicli biogeochimici, dinamica degli ecosistemi;

— tecnologie ed ingegneria ambientali: valutazione della qualità ambientale e controllo, tecnologie per la protezione e il ripristino dell'ambiente;

— ricerca sugli aspetti economici e sociali dei problemi ambientali: valutazione socioeconomica dell'ambiente in trasformazione, impatto socioeconomico delle politiche e della ricerca ambientali;

— rischi tecnologici e naturali: rischi naturali, rischi tecnologici, desertificazione nell'area mediterranea.

Questo programma sarà attuato sulla base di programmi di ricerca a compartecipazione finanziaria, di attività di coordinamento (comprese le azioni concertate), di attività di insegnamento e di formazione, di studi e valutazioni.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 10 agenti (7 A e 3 C).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 114 627 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	p.m. (1)	p.m.				
Stanziamenti 1992	114 627 000		28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000
Totale	114 627 000	p.m. (1)	28 313 000	48 514 000	29 000 000	8 000 000

(1) Una riserva globale per il terzo programma quadro è iscritta al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 1 2

Decisione 91/351/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1991, per l'adozione di un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore delle scienze e tecnologie marine (1990-1994) (GU n. L 192 del 16. 7. 1991, pag. 1).

Questo programma specifico ha l'obiettivo di contribuire a realizzare l'azione II.3 del programma quadro di ricerca e sviluppo tecnologico (1990-1994): porre le basi scientifiche e tecniche per l'esplorazione, lo sfruttamento, la gestione e la protezione delle acque costiere compresi i mari polari; migliorare il coordinamento e la cooperazione tra programmi nazionali, consolidare la competitività industriale ecc.

Le ricerche saranno realizzate per mezzo di contratti cofinanziati e del coordinamento tra i programmi nazionali nei seguenti settori:

— scienze marine,

— scienza e ingegneria costiere,

— tecnologie marine,

— iniziative di supporto,

— grandi progetti mirati.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 1	*(seguito)*						
B6-6 2 1 2	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 2 1	159 313 000	46 713 000	– 11 000 000	– 9 400 000	148 313 000	37 313 000
B6-6 2 2	***Scienze e tecnologie degli organismi viventi***						
B6-6 2 2 1	Biotecnologia Stanziamenti dissociati	53 851 000	15 325 000	– 2 000 000	– 1 200 000	51 851 000	14 125 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 1	***(seguito)***
B6-6 2 1 2	***(seguito)***

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 19 agenti (12 A, 1 B e 6 C).

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 33 686 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	11 844 000 (1)	6 073 000	2 663 000	1 954 000	1 154 000	
Stanziamenti 1992	33 686 000		6 337 000	13 874 000	10 406 000	3 069 000
Totale	45 530 000	6 073 000 (1)	9 000 000	15 828 000	11 560 000	3 069 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 2	
B6-6 2 2 1	Decisione 92/218/CEE del Consiglio, del 26 marzo 1992, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico nel settore della biotecnologia (1990-1994) (GU n. L 107 del 24. 4. 1992, pag. 11).

Questo programma specifico ha l'obiettivo di migliorare le conoscenze biologiche che costituiscono una base comune integrata per applicazioni nel settore dell'agricoltura, dell'industria, della salute, dell'alimentazione e dell'ambiente. Il programma intende ampliare gli obiettivi del programma Bridge ed introdurre nuovi argomenti non coperti dalle attività di ricerca e sviluppo comunitarie in settori essenziali per la comprensione, lo sfruttamento e la protezione dei processi biologici.

Esso riguarda i seguenti settori:

— approcci molecolari: struttura e funzione delle proteine, struttura e funzione dei geni, espressione dei geni;

— biologia della cellula e dell'organismo: rigenerazione cellulare, riproduzione e sviluppo di organismi viventi; metabolismo degli animali, dei vegetali e dei microbi, vie fisiologiche essenziali, sistemi di comunicazione all'interno della materia vivente;

— ecologia e biologia delle popolazioni: conseguenze ecologiche della biotecnologia, conservazione delle risorse genetiche.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 2 agenti (1 A e 1 C), attualmente bloccati nella tabella dell'organico, fino all'adozione della base giuridica.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 2	***(seguito)***						
B6-6 2 2 1	***(seguito)***						
B6-6 2 2 2	Agricoltura ed agroindustria, compresa la pesca Stanziamenti dissociati	90 483 000	38 712 000	– 30 000 000	– 16 350 000	60 483 000	22 362 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 2	***(seguito)***
B6-6 2 2 1	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 51 851 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	15 449 000 (1)	5 338 000	4 555 000	3 534 000	2 022 000	
Stanziamenti 1992	51 851 000		9 570 000	21 540 000	16 156 000	4 585 000
Totale	67 300 000	5 338 000 (1)	14 125 000	25 074 000	18 178 000	4 585 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 2 2 *Ex voci B6-6 2 2 2 e B6-6 2 2 5*

Decisione 91/504/CEE del Consiglio, del 9 settembre 1991, relativa ad un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico e dimostrativa per la Comunità economica europea nel settore dell'agricoltura e dell'agroindustria, compresa la pesca (1990-1994) (GU n. L 265 del 21. 9. 1991, pag. 33).

Questo programma specifico riguarda i seguenti settori:

— produzione primaria in agricoltura, orticoltura, silvicoltura, pesca e acquicoltura,

— input per l'agricoltura, l'orticoltura, la silvicoltura, la pesca e l'acquicoltura,

— trattamento delle materie prime biologiche provenienti dall'agricoltura, dall'orticoltura, dalla silvicoltura, dalla pesca e dall'acquicoltura,

— utilizzo finale e prodotti finiti.

I risultati positivi ottenuti dalla ricerca in campo agroindustriale devono essere applicati quanto prima possibile in tutti i settori dell'agricoltura.

Lo stanziamento è destinato a coprire la partecipazione della Comunità al finanziamento di progetti dimostrativi e alla diffusione delle cognizioni ottenute grazie ai sette gruppi europei d'interesse economico che hanno operato con finanziamenti comunitari a partire dal 1990.

Conformemente all'impegno preso, la partecipazione della Comunità deve raggiungere il 50 % per consentire la prosecuzione dei progetti.

Esso copre altresì le spese di personale per 10 agenti (4 A, 2 B e 4 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 2	***(seguito)***						
B6-6 2 2 2	***(seguito)***						
B6-6 2 2 3	Biomedicina e salute Stanziamenti dissociati	36 626 000	10 800 000	– 2 000 000	– 1 200 000	34 626 000	9 600 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 2	***(seguito)***
B6-6 2 2 2	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 60 483 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	45 000 000 (1)	12 000 000	8 712 000	18 000 000	6 288 000	
Stanziamenti 1992	60 483 000		13 650 000	30 000 000	13 000 000	3 833 000
Totale	105 483 000	12 000 000 (2)	22 362 000	48 000 000	19 288 000	3 833 000

(1) Di cui 30 milioni di ECU sono iscritti al capitolo B0-4 0.

(2) Di cui 10 milioni di ECU sono iscritti al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 2 3

Decisione 91/505/CEE del Consiglio, del 9 settembre 1991, relativa all'adozione di un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore della biomedicina e della sanità (1990-1994) (GU n. L 267 del 24. 9. 1991, pag. 25).

Questo programma specifico ha l'obiettivo di contribuire a migliorare l'efficacia della ricerca e sviluppo sulla medicina e la salute negli Stati membri, in particolare attraverso il migliore coordinamento delle attività di ricerca e sviluppo; sfruttare i risultati attraverso la cooperazione comunitaria e la messa in comune delle risorse disponibili.

Esso riguarda i seguenti settori:

— sviluppo di una ricerca coordinata sui sistemi di protezione, assistenza e tutela della salute;

— gravi problemi sanitari e malattie di grande impatto socioeconomico;

— analisi del genoma umano,

— ricerca sui temi che si ricollegano alla bioetica.

Questo programma contiene azioni concertate e azioni cofinanziate.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 18 agenti (10 A, 3 B e 5 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 2	***(seguito)***						
B6-6 2 2 3	***(seguito)***						
B6-6 2 2 4	Scienze e tecnologie della vita per i paesi in via di sviluppo Stanziamenti dissociati	47 871 000	15 050 000	– 1 000 000	– 600 000	46 871 000	14 450 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 2	***(seguito)***
B6-6 2 2 3	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 34 626 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	12 874 000 (1)	4 859 000	3 475 000	2 937 000	1 603 000	
Stanziamenti 1992	34 626 000		6 125 000	14 650 000	10 988 000	2 863 000
Totale	47 500 000	4 859 000 (1)	9 600 000	17 587 000	12 591 000	2 863 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 2 4

Decisione 91/366/CEE del Consiglio, del 7 giugno 1991, relativa ad un programma specifico di ricerca e di sviluppo tecnologico nel settore delle scienze e tecnologie della vita per i paesi in via di sviluppo (1990-1994) (GU n. L 196 del 19. 7. 1991, pag. 31).

Questo programma specifico ha l'obiettivo di accrescere la cooperazione tra ricercatori scientifici europei e quelli dei paesi in via di sviluppo nei settori dell'agricoltura (comprese pesca, acquicoltura e foreste), della medicina, della salute e dell'alimentazione tropicali, preservando al tempo stesso l'ambiente onde consentire ai paesi in via di sviluppo di beneficiare delle conoscenze scientifiche e degli sviluppi tecnologici disponibili nella Comunità, promuovere lo sviluppo di una capacità autonoma di ricerca e, ai paesi membri della Comunità, di rafforzare le proprie capacità.

Esso riguarda i seguenti settori:

— miglioramento del livello di vita: riduzione del disavanzo alimentare, sviluppo delle produzioni agricole ad alto valore economico;

— miglioramento delle condizioni sanitarie: prevenzione e trattamento delle malattie predominanti nei paesi in via di sviluppo, sistemi di assistenza sanitaria adeguati all'ambiente rurale o urbano dei paesi in via di sviluppo; nutrizione.

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 20 agenti (11 A, 3 B e 6 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 2	*(seguito)*						
B6-6 2 2 4	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 2 2	228 831 000	79 887 000	−35 000 000	−19 350 000	193 831 000	60 537 000
B6-6 2 3	***Energia***						
B6-6 2 3 2	Sicurezza della fissione nucleare						
	Stanziamenti dissociati	24 195 000	5 470 000	−1 000 000	−600 000	23 195 000	4 870 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 2	***(seguito)***
B6-6 2 2 4	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 46 871 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	16 479 000 (1)	3 408 000	5 476 000	4 981 000	2 614 000	
Stanziamenti 1992	46 871 000		8 974 000	19 148 000	14 362 000	4 387 000
Totale	63 350 000	3 408 000 (1)	14 450 000	24 129 000	16 976 000	4 387 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 3	
B6-6 2 3 2	Decisione 91/626/Euratom del Consiglio, del 28 novembre 1991, che adotta un programma di ricerca e d'insegnamento nel settore della sicurezza della fissione nucleare (1990-1994) (GU n. L 336 del 7. 12. 1991, pag. 42). Il programma riguarda i seguenti settori: — radioprotezione, — sicurezza dei reattori. Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 28 agenti (18 A, 4 B e 6 C).

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 3	*(seguito)*						
B6-6 2 3 2	*(seguito)*						
B6-6 2 3 3	Fusione termonucleare controllata						
	Stanziamenti dissociati	141 238 000	44 925 000	−30 000 000	−1 925 000	111 238 000	43 000 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 3	***(seguito)***
B6-6 2 3 2	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 23 195 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	1 545 000 (1)	891 000	631 000	23 000		
Stanziamenti 1992	23 195 000		4 239 000	9 678 000	7 258 000	2 020 000
Totale	24 740 000	891 000 (1)	4 870 000	9 701 000	7 258 000	2 020 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

B6-6 2 3 3 Decisione 91/678/Euratom del Consiglio, del 19 dicembre 1991, che adotta un programma di ricerca e formazione nel settore della fusione termonucleare controllata (1990-1994) (GU n. L 375 del 31. 12. 1991, pag. 11).

Stanziamento destinato a coprire le spese di personale per 115 agenti (88 A, 24 B e 3 C) inclusi 10 agenti (A) per i quali le spese di personale sono attualmente bloccate nella tabella dell'organico fino all'adozione della base giuridica.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 2 3	*(seguito)*						
B6-6 2 3 3	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 2 3	283 154 000	84 520 000	−31 000 000	−2 525 000	252 154 000	81 995 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B6-6 2	671 298 000	211 120 000	−77 000 000	−31 275 000	594 298 000	179 845 000

CAPITOLO B6-6 2 — GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 2 3	***(seguito)***
B6-6 2 3 3	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 111 238 000 ECU.

Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	46 862 000 (1)	6 748 000	11 677 000	15 414 000	13 023 000	
Stanziamenti 1992	111 238 000		31 323 000	56 495 000	20 000 000	3 420 000
Totale	158 100 000	6 748 000 (1)	43 000 000	71 909 000	33 023 000	3 420 000

(1) Questo stanziamento è iscritto al capitolo B0-4 0.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 3 — VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE INTELLETTUALI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B6-6 3						
B6-6 3 1	***Capitale umano e mobilità***						
B6-6 3 1 1	Capitale umano e mobilità Stanziamenti dissociati	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 3 — VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE INTELLETTUALI

Articolo Voce	Commento
B6-6 3 1	
B6-6 3 1 1	Decisione 92/217/CEE del Consiglio, del 16 marzo 1992, che adotta un programma specifico di ricerca e sviluppo tecnologico nel settore del capitale umano e della mobilità (1990-1994) (GU n. L 107 del 24. 4. 1992, pag. 1). Questo programma specifico ha l'obiettivo di contribuire ad accrescere il capitale umano in termini di ricerca e sviluppo tecnologico di cui gli Stati membri avranno bisogno nel prossimo decennio, nonché di ottimizzare l'utilizzo delle infrastrutture scientifiche e tecniche degli Stati membri favorendo la creazione di un'effettiva Comunità scientifica e tecnica europea. I ricercatori dei paesi dell'Europa centrale e orientale e delle Repubbliche sovietiche saranno associati al programma. Più specificamente si tratta, nel corso dei cinque anni del programma, di riuscire a formare o sviluppare le conoscenze e le competenze scientifiche e tecniche di circa 5 000 ricercatori europei. Questo programma (formazione alla ricerca e attraverso la ricerca, sviluppo e sùpporto a reti intraeuropee, nonché promozione dell'accesso ai grandi impianti) riguarda i settori seguenti: — scienze esatte e naturali a livello della ricerca di base, — ricerca applicata e sviluppo tecnologico, — scienze umane e sociali rilevanti per lo sviluppo socioeconomico, — interfacce tra scienza di base e applicazioni tecnologiche. Le azioni concernono essenzialmente la formazione dei giovani all'inizio della loro carriera nel campo della ricerca e sviluppo tecnologico (livello laurea e post-laurea) e possono interessare anche altre persone che debbono ad un dato momento acquisire nuove specializzazioni particolarmente a seguito della riqualificazione necessaria per seguire la rapida evoluzione scientifica e tecnologica e quella relativa agli scambi e alla cooperazione da seguire in modo permanente. Le ricerche saranno avviate a due livelli: — a favore dei gruppi svantaggiati nella società europea (handicappati, anziani, ecc.), — in vista dello sviluppo di una migliore mobilità su distanze più brevi e a minore velocità. Stanziamento destinato e coprire le spese per il personale relative a 14 agenti (7 A, 2 B e 5 C), attualmente bloccati nella tabella dell'organico fino all'adozione della base giuridica.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 3 — VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE INTELLETTUALI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-6 3 1	*(seguito)*						
B6-6 3 1 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B6-6 3 1	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B6-6 3	180 679 000	51 600 000	−66 000 000	−41 400 000	114 679 000	10 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 850 666 000	597 385 000	−195 000 000	−75 075 000	1 655 666 000	522 310 000
	Totale del titolo B6-6	**1 850 666 000**	**597 385 000 (1)**	**−195 000 000**	**−75 075 000**	**1 655 666 000**	**522 310 000**

(1) Una riserva globale per il terzo programma quadro è iscritta al capitolo B0-4 0 per un importo di 11 925 000 ECU in stanziamenti di pagamento.

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-6 3 — VALORIZZAZIONE DELLE RISORSE INTELLETTUALI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-6 3 1	***(seguito)***
B6-6 3 1 1	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 114 679 000 ECU.
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	p.m. (1)	p.m.				
Stanziamenti 1992	114 679 000		10 200 000	90 000 000	14 479 000	
Totale	114 679 000	p.m. (1)	10 200 000	90 000 000	14 479 000	

(1) Una riserva globale per il terzo programma quadro è iscritta al capitolo B0-4 0.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

TITOLO B6-7

AZIONI DI DIVULGAZIONE E DI VALORIZZAZIONE — PROGRAMMA QUADRO 1990-1994

CAPITOLO B6-7 1 — DIVULGAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B6-7 1						
B6-7 1 1	***Divulgazione e valorizzazione dei risultati*** Stanziamenti dissociati	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

TITOLO B6-7

AZIONI DI DIVULGAZIONE E DI VALORIZZAZIONE — PROGRAMMA QUADRO 1990-1994

CAPITOLO B6-7 1 — DIVULGAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI

Articolo Voce	Commento
B6-7 1 1	Decisione 90/221/Euratom, CEE del Consiglio, del 23 aprile 1990, concernente il programma quadro delle azioni comunitarie di ricerca e di sviluppo tecnologico (1990-1994) (GU n. L 117 dell'8. 5. 1990, pag. 28). Proposta di decisione del Consiglio, presentata dalla Commissione il 17 dicembre 1990, relativa alla diffusione e alla valorizzazione dei risultati ottenuti dai programmi specifici di ricerca e sviluppo tecnologico della Comunità (GU n. C 53 del 28. 2. 1991, pag. 39), modificata il 27 gennaio 1992 (GU n. C 52 del 27. 2. 1992, pag. 1). L'azione centralizzata di divulgazione e di valorizzazione ha l'obiettivo generale di assicurare la promozione delle attività comunitarie di ricerca e sviluppo tecnologico contribuendo all'utilizzo ottimale dei loro risultati. Le attività di divulgazione possono essere svolte mediante pubblicazioni o in maniera computerizzata; le attività di valorizzazione hanno l'obiettivo di favorire il trasferimento e la valorizzazione delle conoscenze e delle tecnologie derivanti dai programmi di ricerca e sviluppo tecnologico comunitari. Si dovrebbe anche incoraggiare a livello nazionale e regionale, la creazione o l'ampliamento di attività di centri di raccolta e di diffusione delle informazioni. Stanziamento destinato a coprire le spese per contratti relativi all'esecuzione del progamma. Si tratta in particolare di contratti di ricerca, di associazione di studio, di progetti integrati, di revisione dei conti, di consulenza, di direzione progetto, di servizi di coordinamento, di borse di studio, di sovvenzioni, di formazione e di mobilità del personale scientifico, di partecipazione ad accordi internazionali, di fornitura di apparecchiature, di infrastrutture e di materiali. Esso copre anche le spese di personale, le spese infrastrutturali, le spese relative all'informazione e alle pubblicazioni, nonché altre spese di funzionamento legate ad ogni azione. Sono in particolare coperte: a) le missioni, le spese legate alla partecipazione dei ricercatori associati distaccati dagli Stati membri, il personale di supporto e le spese di rappresentanza; b) le spese di funzionamento amministrativo (in particolare riunioni di comitati di gestione e gruppi di lavoro, convocazione di esperti e consulenti, spese di funzionamento delle reti eventuali, spese legate all'organizzazione di conferenze, spese di partecipazione a seminari organizzati da terzi, spese per pubblicazioni e divulgazione); c) le spese di funzionamento tecnico (in particolare l'acquisto, l'affitto e la manutenzione di hardware per la gestione informatizzata, compreso il software necessario). La tabella di corrispondenza di cui all'allegato I della presente parte dello stato delle spese della presente sezione contiene la ripartizione indicativa degli stanziamenti tra queste categorie di spese. Per alcune di queste azioni è prevista una partecipazione di Stati terzi nel quadro della cooperazione europea nel settore della ricerca scientifica e tecnica (Cost). L'eventuale contributo finanziario sarà iscritto all'articolo 6 0 2 dello stato delle entrate e potrà dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari per l'articolo o la voce corrispondenti, conformemente alle disposizioni dell'articolo 96, paragrafo 1 del regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1). Le eventuali entrate provenienti da terzi che partecipano al costo dei progetti con la Comunità (aziende di paesi dell'Associazione europea di libero scambio, consorzi industriali, ecc.) iscritte all'articolo 6 0 4 dello stato delle entrate, potranno dar luogo all'apertura di stanziamenti supplementari conformemente alle disposizioni dell'articolo 96, paragrafo 1 del regolamento finanziario. L'apertura degli stanziamenti supplementari sarà effettuata alla voce B6-8 0 0 4. Le eventuali entrate derivanti dalla partecipazione di terzi a seminari, conferenze, ecc. organizzati dalla Commissione possono essere reimpiegate conformemente alle disposizioni dell'articolo 27, paragrafo 2, lettera g) del regolamento finanziario. Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale relative a 2 agenti (A), attualmente bloccati nella tabella dell'organico fino all'adozione della base giuridica.

COMMISSIONE

Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-7 1 — DIVULGAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B6-7 1 1	*(seguito)*						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B6-7 1	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	30 000 000	8 425 000	– 5 000 000	– 3 000 000	25 000 000	5 425 000
	Totale del titolo B6-7	**30 000 000**	**8 425 000**	**– 5 000 000**	**– 3 000 000**	**25 000 000**	**5 425 000**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati						
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 615 000 000	1 924 221 021	– 200 000 000	– 78 075 000	2 415 000 000	1 846 146 021
	Totale della sottosezione B6	**2 615 000 000**	**1 924 221 021**	**– 200 000 000**	**– 78 075 000**	**2 415 000 000**	**1 846 146 021**

COMMISSIONE
Sottosezione B6
(Ricerca e sviluppo tecnologico)

CAPITOLO B6-7 1 — DIVULGAZIONE E VALORIZZAZIONE DEI RISULTATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B6-7 1 1	*(seguito)* Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 25 milioni di ECU. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	p.m. (1)	p.m.				
Stanziamenti 1992	25 000 000		5 425 000	12 575 000	7 000 000	
Totale	25 000 000	p.m. (1)	5 425 000	12 575 000	7 000 000	

(1) Una riserva globale per il terzo programma quadro è iscritta al capitolo B0-4 0.

SOTTOSEZIONE B7

COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON GLI ALTRI PAESI TERZI

COMMISSIONE

Sottosezione B7
(Cooperazione)

TITOLO B7-5

ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE

CAPITOLO B7-5 0 — ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B7-5 0						
B7-5 0 4	***Ambiente e sanità nei paesi in via di sviluppo***						
B7-5 0 4 1	Azioni a favore delle foreste tropicali Stanziamenti dissociati	2 000 000	1 500 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	52 000 000	11 500 000

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

TITOLO B7-5

ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE

CAPITOLO B7-5 0 — ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE

Articolo Voce	Commento
B7-5 0 4	
B7-5 0 4 1	Risoluzione del Parlamento europeo, del 26 maggio 1989, sulla regolamentazione del commercio di legname tropicale e prodotti derivati nel quadro della gestione e della tutela delle foreste tropicali (GU n. C 158 del 26. 6. 1989, pag. 306). La conservazione delle foreste tropicali: il ruolo della Comunità (GU n. C 264 del 16. 10. 1989, pag. 1). Risoluzione del Parlamento europeo, del 25 ottobre 1990, sulla problematica ambientale della regione amazzonica (GU n. C 295 del 26. 11. 1990, pag. 189). Risoluzioni del Parlamento europeo, del 25 ottobre 1990, sulla conservazione delle foreste tropicali (GU n. C 295 del 26. 11. 1990, pag. 193 e 196). Comunicazioni della Commissione, del 30 ottobre 1991, su una piattaforma comune — orientamenti per la Comunità — in vista della Conferenza delle Nazioni Unite sull'ambiente e lo sviluppo (UNCED) del 1992 [SEC(91) 1693]. Conclusioni del Consiglio, del 12 dicembre 1991, relative agli orientamenti della Comunità in vista della UNCED del 1992. Risoluzione del Parlamento europeo, del 13 febbraio 1992, sulla partecipazione della Comunità europea alla Conferenza delle Nazioni Unite sull'ambiente e lo sviluppo (GU n. C 67 del 16. 3. 1992, pag. 152). Risoluzione del Parlamento europeo, del 13 febbraio 1992, sulla necessità di dar vita ad una Convenzione per la salvaguardia delle foreste (GU n. C 67 del 16. 3. 1992, pag. 156). Stanziamento destinato a finanziare iniziative volte a tutelare e a gestire razionalmente le foreste tropicali, in particolare quelle di vitale importanza per i «fenomeni globali» quali i mutamenti climatici. È necessaria un'azione coordinata e specifica, che completi gli interventi più circoscritti attuati sulla voce B7-5 0 4 0 a sostegno di programmi internazionali a favore delle foreste tropicali. Nel quadro della UNCED lo stanziamento può servire anche al finanziamento di una serie di azioni pilota relative alla protezione e alla gestione razionale delle foreste tropicali.

COMMISSIONE

Sottosezione B7
(Cooperazione)

CAPITOLO B7-5 0 — ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B7-5 0 4	*(seguito)*						
B7-5 0 4 1	*(seguito)*						
	Totale dell'articolo B7-5 0 4	16 200 000 *(1 177 000)*	18 600 000 *(1 177 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	66 200 000 *(1 177 000)*	28 600 000 *(1 177 000)*
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B7-5 0	330 219 999 *(5 179 000)*	312 619 999 *(5 179 000)*	+ 50 000 000 *(—)*	+ 10 000 000 *(—)*	380 219 999 *(5 179 000)*	322 619 999 *(5 179 000)*
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	79 919 999	79 919 999	—	—	79 919 999	79 919 999
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	250 300 000	232 700 000	+ 50 000 000	+ 10 000 000	300 300 000	242 700 000
	Totale del titolo B7-5	**330 219 999** *(5 179 000)*	**312 619 999** *(5 179 000)*	**+ 50 000 000** *(—)*	**+ 10 000 000** *(—)*	**380 219 999** *(5 179 000)*	**322 619 999** *(5 179 000)*

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

CAPITOLO B7-5 0 — ALTRE AZIONI DI COOPERAZIONE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento
B7-5 0 4	***(seguito)***
B7-5 0 4 1	***(seguito)***

Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 52 milioni di ECU.
Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991 (1)						
Stanziamenti 1992	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000
Totale	52 000 000		11 500 000	10 500 000	13 000 000	28 500 000

(1) Stanziamento oggetto di storni verso altre linee del capitolo B7-5 0 nel 1991.

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

TITOLO B7-6

COOPERAZIONE CON I PAESI DELL'EUROPA CENTRALE E ORIENTALE E CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

CAPITOLO B7-6 2 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B7-6 2						
B7-6 2 0	***Cooperazione tecnica con gli Stati indipendenti dell'ex Unione Sovietica***						
B7-6 2 0 0	Cooperazione tecnica con gli Stati indipendenti dell'ex Unione Sovietica						
	Stanziamenti dissociati	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	(Spese di appoggio e di sostegno)	*(p.m.)*	*(p.m.)*	*(+ 5 000 000)*	*(+ 5 000 000)*	*(5 000 000)*	*(5 000 000)*
	Totale dell'articolo B7-6 2 0	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

TITOLO B7-6

COOPERAZIONE CON I PAESI DELL'EUROPA CENTRALE E ORIENTALE E CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

CAPITOLO B7-6 2 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

Articolo Voce	Commento
B7-6 2 0	
B7-6 2 0 0	L'importo globale per questa azione, tenendo conto degli stanziamenti iscritti all'articolo B8-7 7 0, ammonta a 450 milioni di ECU in stanziamenti d'impegno e a 350 milioni di ECU in stanziamenti di pagamento (1991: 400 milioni di ECU in stanziamenti d'impegno e 125 milioni di ECU in stanziamenti di pagamento). Regolamento (CEE, Euratom) n. 2157/91 del Consiglio, del 15 luglio 1991, relativo a un'assistenza tecnica all'Unione delle repubbliche socialiste sovietiche nello sforzo di risanamento e di raddrizzamento della sua economia (GU n. L 201 del 24. 7. 1991, pag. 2). Stanziamento destinato a coprire il finanziamento di azioni di cooperazione tecnica, in particolare nei settori della formazione alla gestione pubblica e privata, dei servizi finanziari, dell'energia e della sicurezza nucleare, dei trasporti e della distribuzione di prodotti alimentari. Una parte di questo stanziamento pari ad un importo massimo di 50 milioni di ECU sarà destinata al finanziamento delle misure da adottare per risolvere la situazione degli esperti nucleari dell'ex Unione Sovietica. Lo stanziamento d'impegno autorizzato per il 1992 è di 445 milioni di ECU. Lo scadenzario prevedibile dei pagamenti in rapporto agli impegni è il seguente:

Impegni		Pagamenti				
		1991	1992	1993	1994	Esercizi successivi
Impegni contratti prima del 1991, da liquidare sui nuovi stanziamenti di pagamento						
Stanziamenti d'impegno riportati dal 1990						
Stanziamenti 1991	397 000 000	122 000 000	150 000 000	125 000 000		
Stanziamenti 1992	445 000 000		195 000 000	195 000 000	55 000 000	
Totale	842 000 000	122 000 000	345 000 000	320 000 000	55 000 000	

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

CAPITOLO B7-6 2 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	—	—	p.m.	p.m.
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	p.m.	150 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	445 000 000	345 000 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B7-6 2	p.m. *(p.m.)*	150 000 000 *(p.m.)*	+ 445 000 000 *(+ 5 000 000)*	+ 195 000 000 *(+ 5 000 000)*	445 000 000 *(5 000 000)*	345 000 000 *(5 000 000)*
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	18 000 000	18 000 000	—	—	18 000 000	18 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	1 000 000 000	687 000 000	+ 445 000 000	+ 195 000 000	1 445 000 000	882 000 000
	Totale del titolo B7-6	**1 018 000 000** *(15 000 000)*	**705 000 000** *(15 000 000)*	**+ 445 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 195 000 000** *(+ 5 000 000)*	**1 463 000 000** *(20 000 000)*	**900 000 000** *(20 000 000)*
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	146 019 999	146 019 999	—	—	146 019 999	146 019 999
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	2 641 480 000	2 098 200 000	+ 495 000 000	+ 205 000 000	3 136 480 000	2 303 200 000
	Totale della sottosezione B7	**2 787 499 999** *(29 672 000)*	**2 244 219 999** *(29 672 000)*	**+ 495 000 000** *(+ 5 000 000)*	**+ 205 000 000** *(+ 5 000 000)*	**3 282 499 999** *(34 672 000)*	**2 449 219 999** *(34 672 000)*

COMMISSIONE
Sottosezione B7
(Cooperazione)

CAPITOLO B7-62 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

SOTTOSEZIONE B8

SPESE DI APPOGGIO E DI SOSTEGNO PER AZIONI COMUNITARIE

COMMISSIONE

Sottosezione B8
(Spese di appoggio e di sostegno)

TITOLO B8-7

SPESE DI APPOGGIO E DI SOSTEGNO PER AZIONI NEL SETTORE DELLA COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON GLI ALTRI PAESI TERZI

CAPITOLO B8-7 7 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B8-7 7						
B8-7 7 0	***Cooperazione tecnica con gli Stati indipendenti dell'ex Unione Sovietica*** (B7-6 2 0 0) Stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE DEL CAPITOLO B8-7 7	p.m.	p.m.	+ 5 000 000	+ 5 000 000	5 000 000	5 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	29 672 000	29 672 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	34 672 000	34 672 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale del titolo B8-7	**29 672 000**	**29 672 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**34 672 000**	**34 672 000**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	151 110 000	151 110 000	+ 5 000 000	+ 5 000 000	156 110 000	156 110 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale della sottosezione B8	**151 110 000**	**151 110 000**	**+ 5 000 000**	**+ 5 000 000**	**156 110 000**	**156 110 000**

COMMISSIONE
Sottosezione B8
(Spese di appoggio e di sostegno)

TITOLO B8-7

SPESE DI APPOGGIO E DI SOSTEGNO PER AZIONI NEL SETTORE DELLA COOPERAZIONE CON I PAESI IN VIA DI SVILUPPO E CON GLI ALTRI PAESI TERZI

CAPITOLO B8-77 — COOPERAZIONE TECNICA CON GLI STATI INDIPENDENTI DELL'EX UNIONE SOVIETICA

Articolo Voce	Commento	
B8-770	Stanziamento destinato a coprire le spese per il personale (47 posti), le spese relative ai contratti d'opera, le spese d'infrastruttura nonché tutte le spese di funzionamento derivanti dall'azione.	
	Esso si articola come segue:	
	— personale	3 365 000
	— pubblicazioni / informazione	385 000
	— infrastruttura:	
	— diretta	385 000
	— quota	725 000
	— altri	140 000
	Totale	5 000 000

COMMISSIONE

Sottosezione B8
(Spese di appoggio e di sostegno)

Allegato

Spese di appoggio e di sostegno

Numero di persone

(uomini/anno)

Nomenclatura			Denominazione	1990 (esecuzione)	1991 (bilancio)	1992
1992	1991	1990				
B8-7 7 0	B8-7 7 0		Cooperazione tecnica con gli Stati indipendenti dell'ex Unione Sovietica		13,8	47
			Totale	**1 021,4**	**1 493,2**	**1 421,3**

SOTTOSEZIONE B0

RIMBORSI, GARANZIE, RISERVE

COMMISSIONE

Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-1

RIMBORSI E RESTITUZIONI AGLI STATI MEMBRI

CAPITOLO B0-1 1 — RESTITUZIONI E COMPENSAZIONI FINANZIARIE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B0-1 1						
B0-1 1 0	***Restituzioni agli Stati membri***						
B0-1 1 0 1	Restituzioni alla Spagna Stanziamenti non dissociati	16 898 297	16 898 297	– 1 701 862	– 1 701 862	15 196 435	15 196 435
B0-1 1 0 2	Restituzioni al Portogallo Stanziamenti non dissociati	6 954 931	6 954 931	+ 1 495 724	+ 1 495 724	8 450 655	8 450 655
	Totale dell'articolo B0-1 1 0	23 853 228	23 853 228	– 206 138	– 206 138	23 647 090	23 647 090
B0-1 1 1	***Compensazioni finanziarie agli Stati membri***						
B0-1 1 1 0	Compensazione finanziaria alla Spagna a titolo del finanziamento del deprezzamento delle scorte agricole preesistenti Stanziamenti non dissociati	51 265 925	51 265 925	+ 236 957	+ 236 957	51 502 882	51 502 882

COMMISSIONE
Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-1

RIMBORSI E RESTITUZIONI AGLI STATI MEMBRI

CAPITOLO B0-1 1 — RESTITUZIONI E COMPENSAZIONI FINANZIARIE

Articolo Voce	Commento
B0-1 1 0	
B0-1 1 0 2	Atto, del 12 giugno 1985, relativo alle condizioni di adesione del Regno di Spagna e della Repubblica portoghese e agli adattamenti dei trattati (GU n. L 302 del 15. 11. 1985, pag. 23). Decisione 88/376/CEE, Euratom del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativa al sistema delle risorse proprie delle Comunità (GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 24), in particolare l'articolo 9. L'articolo 374 dell'atto di adesione prevede che, nel corso del periodo transitorio dal 1986 al 1991, sarà restituita a tale Stato una percentuale decrescente dei versamenti al bilancio generale delle Comunità effettuati dal Portogallo a titolo delle risorse proprie provenienti dall'imposta sul valore aggiunto o dei contributi finanziari basati sul prodotto nazionale lordo, ad eccezione della quota del Portogallo nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito. A partire dall'esercizio 1988 il Portogallo beneficia inoltre della restituzione di una percentuale del suo versamento a titolo della risorsa complementare e della sua quota nel finanziamento della deduzione a favore del Regno Unito. In vista di una correzione distinta delle basi imponibili IVA e PNL per il 1988-1990, concernente l'inclusione delle Azzorre e di Madera che avverrà prossimamente e che darà luogo a restituzioni, gli stanziamenti per le restituzioni al Portogallo sono stati aumentati. Il totale degli stanziamenti per le restituzioni iscritti nel presente capitolo è pari all'importo di 82 milioni di ECU previsto nelle prospettive finanziarie prima del recente aumento.

COMMISSIONE

Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

CAPITOLO B0-1 1 — RESTITUZIONI E COMPENSAZIONI FINANZIARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
B0-1 1 1	*(seguito)*						
B0-1 1 1 1	Compensazione finanziaria al Portogallo a titolo del finanziamento del deprezzamento delle scorte agricole preesistenti Stanziamenti non dissociati	6 818 512	6 818 512	+ 31 516	+ 31 516	6 850 028	6 850 028
	Totale dell'articolo B0-1 1 1	58 084 437	58 084 437	+ 268 473	+ 268 473	58 352 910	58 352 910
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	TOTALE DEL CAPITOLO B0-1 1	81 937 665	81 937 665	+ 62 335	+ 62 335	82 000 000	82 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	891 937 665	891 937 665	+ 62 335	+ 62 335	892 000 000	892 000 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale del titolo B0-1	**891 937 665**	**891 937 665**	**+ 62 335**	**+ 62 335**	**892 000 000**	**892 000 000**

COMMISSIONE
Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

CAPITOLO B0-1 1 — RESTITUZIONI E COMPENSAZIONI FINANZIARIE *(seguito)*

Articolo Voce	Commento

COMMISSIONE

Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-4

RISERVE E ACCANTONAMENTI

CAPITOLO B0-4 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	CAPITOLO B0-4 0						
	Stanziamenti non dissociati	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Stanziamenti dissociati	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000

COMMISSIONE
Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-4

RISERVE E ACCANTONAMENTI

CAPITOLO B0-4 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Commento

Regolamento finanziario, del 21 dicembre 1977, applicabile al bilancio generale delle Comunità europee (GU n. L 356 del 31. 12. 1977, pag. 1), modificato da ultimo dal regolamento (Euratom, CECA, CEE) n. 610/90 (GU n. L 70 del 16. 3. 1990, pag. 1).

Gli stanziamenti di questo capitolo hanno carattere di accantonamento e possono essere utilizzati soltanto previo storno ad altri capitoli conformemente alle disposizioni del regolamento finanziario (fra parentesi risultano gli stanziamenti d'impegno).

Il totale degli stanziamenti si suddivide come segue:

1.	Articolo	B1-1 8 4	Olive da tavola	2 000 000
2.	Articolo	B1-3 6 0	Azioni di lotta contro le frodi nel settore del Fondo europeo agricolo di orientamento e garanzia, sezione garanzia	15 000 000
3.	Voce	B2-5 1 0 0	Programmi di eradicazione delle malattie	25 000 000
4.	Articolo	B2-9 1 0	Spese connesse con accordi internazionali in materia di pesca	169 000 000 (169 000 000)
5.	Articolo	B5-3 0 2	Ufficio comunitario dei marchi	200 000
6.	Articolo	B5-3 0 6	Sovvenzione all'Agenzia europea di valutazione dei medicinali	2 000 000
8.	Voce	B6-8 1 0 5	Televisione ad alta definizione	9 000 000 (33 000 000)

COMMISSIONE

Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

CAPITOLO B0-4 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	TOTALE DEL CAPITOLO B0-4 0	339 200 000	258 625 000	—	– 11 925 000	339 200 000	246 700 000
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	44 200 000	44 200 000	—	—	44 200 000	44 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	295 000 000	214 425 000	—	– 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Totale del titolo B0-4	**339 200 000**	**258 625 000**	—	**– 11 925 000**	**339 200 000**	**246 700 000**

COMMISSIONE
Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

CAPITOLO B0-4 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI *(seguito)*

Articolo Voce	Commento			
	9. Voce	B7-4 0 3 1	Quarto protocollo finanziario con la Turchia	10 000 000 (75 000 000)
	10. Voce	B7-4 0 3 3	Cooperazione con la Turchia	2 500 000 (3 000 000)
	11. Voce	B7-4 0 9 1	Terzo protocollo finanziario con la Iugoslavia	12 000 000 (15 000 000)
			Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	44 200 000
			Totale parziale degli stanziamenti dissociati	202 500 000 (295 000 000)
			Totale	246 700 000 (339 200 000)

COMMISSIONE

Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-5

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992		Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1		Nuovo importo	
		Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
	(1)						
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	936 137 665	936 137 665	+ 62 335	+ 62 335	936 200 000	936 200 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	295 000 000	214 425 000	—	− 11 925 000	295 000 000	202 500 000
	Totale della sottosezione B0	**1 231 137 665**	**1 150 562 665**	**+ 62 335**	**− 11 862 665**	**1 231 200 000**	**1 138 700 000**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	38 173 183 665	38 173 183 665	+ 5 062 335	+ 5 062 335	38 178 246 000	38 178 246 000
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	Totale della parte B	**63 190 512 665**	**59 900 225 686**	**+ 400 062 335**	**+ 180 062 335**	**63 590 575 000**	**60 080 288 021**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	1 872 707 101	1 872 707 101	+ 40 000 000	+ 40 000 000	1 912 707 101	1 912 707 101
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati						
	Totale della parte A	**1 872 707 101**	**1 872 707 101**	**+ 40 000 000**	**+ 40 000 000**	**1 912 707 101**	**1 912 707 101**
	Totale parziale degli stanziamenti non dissociati	40 045 890 766	40 045 890 766	+ 45 062 335	+ 45 062 335	40 090 953 101	40 090 953 101
	Totale parziale degli stanziamenti dissociati	25 017 329 000	21 727 042 021	+ 395 000 000	+ 175 000 000	25 412 329 000	21 902 042 021
	TOTALE GENERALE	**65 063 219 766**	**61 772 932 787**	**+ 440 062 335**	**+ 220 062 335**	**65 503 282 101**	**61 992 995 122**

(1) Il titolo B0-5 è stato soppresso.

COMMISSIONE
Sottosezione B0
(Rimborsi, garanzie, riserve)

TITOLO B0-5

Articolo Voce	Commento

SEZIONE IV

CORTE DI GIUSTIZIA

CORTE DI GIUSTIZIA

STATO DELLE SPESE

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 20			
200	*Affitti*			
	Stanziamenti non dissociati	6 347 200	+ − (1)	6 347 200 (1)
	TOTALE DEL CAPITOLO 20	9 000 000	+ −	9 000 000
	Totale del titolo 2	**16 396 900**	+ −	**16 396 900**

(1) Uno stanziamento di 1 225 000 ECU è iscritto al capitolo 10 0.

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 2

IMMOBILI, MATERIALE E SPESE VARIE DI FUNZIONAMENTO

CAPITOLO 20 — INVESTIMENTI IMMOBILIARI, AFFITTO D'IMMOBILI E SPESE ACCESSORIE

Articolo Voce	Commento

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Denominazione	Bilancio 1992	Bilancio rettificativo e suppletivo n. 1	Nuovo importo
	CAPITOLO 10 0	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	TOTALE DEL CAPITOLO 10 0	320 000	+ 1 225 000	1 545 000
	Totale del titolo 10	**320 000**	**+ 1 225 000**	**1 545 000**
	TOTALE GENERALE	**82 096 725**	**+ 1 225 000**	**83 321 725**

CORTE DI GIUSTIZIA

TITOLO 10

ALTRE SPESE

CAPITOLO 10 0 — STANZIAMENTI ACCANTONATI

Articolo Voce	Commento	
	Il totale degli stanziamenti è così ripartito:	
	1. Voce 2 7 1 0 **Pubblicazioni di carattere generale**	320 000
	(Questo stanziamento potrà essere utilizzato esclusivamente per finanziare misure connesse con la pubblicazione della *Raccolta storica della giurisprudenza della Corte* nelle lingue spagnola, greca e portoghese).	
	2. Articolo 2 0 0 **Affitti**	1 225 000
	Totale	1 545 000